

ശുഭകാപദേശം

അഥവാ

പതിവുതാധർമ്മം

പനച്ചന്തേട്ട കൃഷ്ണപിള്ള



# ശ്രേയസ്

ഭാരതത്തിന്റെ ആദ്ധ്യാത്മികജ്ഞാനവും സാംസ്കാരികപൈതൃകവും പരിപോഷിപ്പിക്കുകയും പ്രചരിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന മഹദ്ഗ്രന്ഥങ്ങൾ, അവയുടെ മൂല്യവും വ്യക്തതയും ഒട്ടും ചോർന്നുപോകാതെതന്നെ, നൂതന സാങ്കേതികവിദ്യ ഉപയോഗിച്ച് പരിരക്ഷിക്കുകയും ജിജ്ഞാസുകൾക്ക് സൗജന്യമായി പകർന്നുകൊടുക്കുകയും ചെയ്യുക എന്ന ശ്രേയസ് ഫൗണ്ടേഷന്റെ ലക്ഷ്യ സാക്ഷാത്കാരമാണ് ശ്രേയസ് ഓൺലൈൻ ഡിജിറ്റൽ ലൈബ്രറി.

ഗ്രന്ഥശാലകളുടെയും ആദ്ധ്യാത്മിക പ്രസ്ഥാനങ്ങളുടെയും വ്യക്തികളുടെയും സഹകരണത്തോടെ കോർത്തിണക്കിയിരിക്കുന്ന ഈ ഓൺലൈൻ ലൈബ്രറിയിൽ അപൂർവ്വങ്ങളായ വിശിഷ്ടഗ്രന്ഥങ്ങൾ സ്കാൻ ചെയ്ത് മികവാർന്ന ചെറിയ പി ഡി എഫ് ഫയലുകളായി ലഭ്യമാക്കിയിരിക്കുന്നു. ഇവ കമ്പ്യൂട്ടറിലോ പ്രിന്റ് ചെയ്തോ എളുപ്പത്തിൽ വായിക്കാവുന്നതാണ്.

ശ്രേയസ് ഓൺലൈൻ ഡിജിറ്റൽ ലൈബ്രറിയിൽ ലഭ്യമായ ഗ്രന്ഥങ്ങൾ വ്യക്തിപരമായ ആവശ്യങ്ങൾക്കുവേണ്ടി സൗജന്യമായി ഉപയോഗിക്കാവുന്നതാണ്. എന്നാൽ വാണിജ്യപരവും മറ്റുമായ കാര്യങ്ങൾക്കായി ഇവ ദുരുപയോഗം ചെയ്യുന്നത് തീർച്ചയായും അനുവദനീയമല്ല.

ഈ ഗ്രന്ഥശേഖരത്തിന് മുതൽക്കൂട്ടായ ഈ പുണ്യഗ്രന്ഥത്തിന്റെ രചയിതാവിനും പ്രകാശകർക്കും നന്ദി രേഖപ്പെടുത്തുന്നു.

ശ്രേയസ് ഓൺലൈൻ ഡിജിറ്റൽ ലൈബ്രറിയെക്കുറിച്ചും ശ്രേയസ് ഫൗണ്ടേഷനെക്കുറിച്ചും കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾ അറിയാനും പ്രവർത്തനങ്ങളിൽ പങ്കാളിയാകാനും ശ്രേയസ് വെബ്സൈറ്റ് സന്ദർശിക്കുക.

<http://sreyas.in>

## മ വ വു ര .

---

“ഇത്തിനാമാ എന്നും കിളിക്കുതൈ” എന്ന തമിഴ് ഗ്രന്ഥത്തെ അടിസ്ഥാനമാക്കി എഴുതിയിട്ടുള്ള ഈ പുസ്തകം സൗജന്യസമക്ഷം സമർപ്പിച്ചുകൊള്ളുന്നു. ഇത് അവർക്ക് ഉപകാരപ്രദമായി തീരുമെങ്കിൽ അതാണ് എനിക്കുള്ള കൃതാർത്ഥം.

ഗ്രന്ഥകർത്താ,

പനച്ചിരേത്തു് കൃഷ്ണപിള്ള

വഴുവാടി—മാവേലിക്കര.

# ശ്രീകേരളപദേശം

അഥവാ

## പതിവ്രതാധർമ്മം.

പണ്ട് അഴകാപുരി എന്നൊരു രാജ്യമുണ്ടായിരുന്നു. അവിടെ അഴകേശ്വരൻ എന്നൊരു മഹാരാജാവു വാണിരുന്നു. അദ്ദേഹം തന്റെ ബലവീര്യപരാക്രമങ്ങൾകൊണ്ട് അനുണ്ടായിരുന്ന മഹാരാജാക്കന്മാരിൽപൂർവ്വം അഗ്രഗണ്യനായിരുന്നു. രാജ്യത്തെ വിസ്തീർന്നപ്പൊഴുതുന്നതിനും രാജ്യശത്രുക്കളെ അമർപ്പിച്ചെന്നതിനും ഒരു വൻപിച്ച സൈന്യം ഏതവസരത്തിലും അദ്ദേഹത്തിന്റെകൊട്ടാരവാതുക്കൽ ആജ്ഞാപാൽക്കായി നിന്നിരുന്നു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഭൂവിണമകതിയും പൂതനാശകതിയും ഏതു പരിപന്നമിയേയും കീഴടക്കത്തക്കവണ്ണം അത്ര വീര്യമുണ്ടായിരുന്നു. അഴകാപുരി ഫലഭൂയിഷ്ഠമായ ഒരു രാജ്യവും അതിലെ ജനങ്ങൾ പരിശ്രമശീലന്മാരും ഭരണം ജനഹിതപരവും ആയിരുന്നതിനാൽ അത് ഐശ്വര്യമുതിർന്ന ലക്ഷ്മീദേവിയുടെ കേളീസേധമായി വിലസിയിരുന്നു.

ഇപ്രകാരമുള്ള ഭൗമികീദൃതികളാൽ അഴകേശ്വരൻ മഹാരാജാവു അനുഗ്രഹം തന്നായിരുന്നിട്ടും അദ്ദേഹത്തിനു ഒരു കുറവുണ്ടായിരുന്നു. അതെന്നാണെന്നവർച്ചാൽ താൻ മരിക്കുമ്പോൾ വിധിപ്രകാരം ശേഷശിശുവായ ജീവനുകുതിവരുത്തുന്നതിനും തന്റെ പിൻക്കാലഭരണകർത്താവായി രാജ്യം ഭരിക്കുന്നതിനും ഒരു സന്താനമില്ലല്ലോ എന്നുള്ളതായിരുന്നു. ഈ മനോവ്യഥ അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഉന്മേഷജനകമായ ചി

തവൃത്തിക്കു ഒരു ഉടക്കളിയായിത്തീർന്നു. തൽപരിഹാരം തന്നെ അദ്ദേഹം ഒരു ദൈവജ്ഞനായി ആലോചിച്ചു. അയാളുടെ അഭിപ്രായപ്രകാരം അനവധി പണം ധർമ്മകാര്യങ്ങൾക്കുവേണ്ടി ചിലവുചെയ്തതും തന്റെ ചിത്തവൃത്തി പ്രേമസ്നേഹകരുണാർദ്രവികാരങ്ങളാൽ പരിപോഷിപ്പിച്ചു ദൈവായത്തമാക്കുകയും ചെയ്തു. അതുകൊണ്ടു തദവിഷയത്തിൽ ദിവ്യാത്മശക്തിസംഘടനമുണ്ടാകയും അതിന്റെ ഫലമായി ഒരു പുത്രനുണ്ടാകയും തന്മൂലം മനോവ്യഥയുടെ തൊല്ലാശ്വാസം ലഭിക്കുകയും ചെയ്തു.

രാജകുടുംബത്തിൽ യുവരാജാവായി വാഴിക്കുന്നതിന്നു മറ്റൊരാൾ ഇല്ലായിരുന്നതിനാൽ ഈ രാജശിശുവിനെ “ഉഭയഭാഗവിക്രമയുവരാജാവു” എന്ന നാമധേയത്തോടുകൂടി ആ സ്ഥാനത്തേക്കു അഭിഷേകം ചെയ്തു.

ഉഭയഭാഗവിക്രമയുവരാജാവു ഭുവനവാസികൾക്കൊക്കെ മാനം “കണ്ണിലുണ്ണി” എന്നപോലെ ലാളിതനായി വളർന്നു വിദ്യാഭ്യാസത്തിനുള്ള കാലമായപ്പോൾ അഴകേശ്വരമഹാരാജാവു മന്ത്രിമാരുമായി ആലോചിച്ചു രാജകുമാരനെ പണ്ഡിതാഗ്രേസരനായ ഒരു ഗുരുവിനെ ഭരമേല്പിച്ചു. രാജകുമാരന്റെ ബുദ്ധിസാമർത്ഥ്യവും ഗുരുവിന്റെ ബോധനാചാര്യ്യവും ഒത്തുവിളക്കുകയാൽ അദ്ദേഹം താമസംവിനാ സർവ്വകലകളിലും ഗുരുവിനോടൊപ്പം ജ്ഞാനമുള്ളവനായി തീർന്നു. ഇതിനിടയിൽ രാജകുമാരൻ ചതുരംഗവാഹിനിയെ നയിച്ചു യുദ്ധം ചെയ്യുന്നതിന്നും മറ്റും സേനാനായകനിൽനിന്നു അഭ്യസിച്ചു.

ഈ അവസരത്തിൽ രാജകുമാരൻ യൗവനദശയിൽ എത്തുകയാൽ അദ്ദേഹത്തിന്റെ വിവാഹകാര്യം രാജസഭയുടെ ആലോചനയ്ക്കു വിഷയമായിത്തീർന്നു. മന്ത്രിപുരംഗവന്മാർ മാളവാജാവിന്റെ പുത്രിയായ സുമംഗലാഭായിയെ അഭിപ്രായപ്പെടുകയും ആ യുവതീരണത്തിന്നു രാജകുമാരൻ അനുരാഗപൂർവ്വമായി രത്നചചിതമായ ഒരു മാല സമ്മാന

മായി കൊടുത്തതെയക്കയും ഏറെ താമസിയാതെ ആ തരുണി മണിയെത്തന്നെ രാജകുമാരൻ വിവാഹം ചെയ്തും ചെയ്തു. വിവാഹകാലത്തു് അഴകാപുരി ദേവലോകംപോലെ അലംകരിക്കപ്പെട്ടതും അതിലെ ആഘോഷങ്ങൾ ഒരുവാരംവരെ നീണ്ടുനിൽക്കയും ചെയ്തിരുന്നു. സൗന്ദര്യത്തിനൊത്ത സൗശീല്യമുള്ള തന്റെ പ്രിയതമയെ രാജകുമാരൻ അത്യധികം സ്നേഹിക്കയും അവർ രണ്ടുപേരും പരസ്പരാനുരാഗത്തോടുകൂടി പ്രപഞ്ചസുഖത്തിൽ മുഴുകി അമിതാനന്ദഭരിതരായി തീരുകയും ചെയ്തു.

ആരോഗ്യസംരക്ഷണവിഷയങ്ങളിൽ ഒട്ടും അപ്രധാനമല്ലാത്ത വ്യായാമത്തെ പുറസ്തരിച്ച് ഒരുദിവസം രാജകുമാരൻ ഘട്ടണവീഥിയിൽകൂടി കതിരസ്സവാരി ചെയ്യുമ്പോൾ അവിടെയുള്ള ഒരു ചന്തസ്ഥലത്തു് ഒരു വേടൻ ഒരു പഞ്ചവണ്ണങ്കിളിയെകൂട്ടിലാക്കി വിൽക്കുന്നതിന്നു കൊണ്ടുവന്നു നിൽക്കുന്നതുകണ്ടു രാജകുമാരൻ ചോദിച്ചു.

രാജകുമാരൻ:—എടാ, നീ ഈ കിളിയെ വിൽക്കുമോ? നിനക്കു് ഇതിന്നു എന്തുവേണം?

വേടൻ:—ഈ കിളിക്കു അടിയന്നു ആയിരം സ്വർണ്ണക്കുഴുതകിട്ടണം. എങ്കിൽ മാത്രമേ അടിയൻ ഇതിനെ വില്ക്കയുള്ളൂ.

രാജകുമാരൻ:—എടാ, ഉഴക്കിറച്ചിയും ഒരുപിടി പൂടയുംകാണുന്ന ഈ കിളിക്കു ആയിരം സ്വർണ്ണക്കുഴുതകളെത്തക്ക മറയന്മാർ ഇക്കാലത്തുണ്ടാകുമോ എന്നു സംശയമാണു്.

വേടൻ ഇതിന്നു മറുപടിയൊന്നും പറയാതെ മൌനം ഭിക്കിക്കൊണ്ടു കിളി ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞു.

കിളി:—അഴകാപുരിവാസികളായ മനുഷ്യപശുപക്ഷിമൃഗാദികളുടെ പ്രത്യക്ഷദൈവമായ രാജരാജേശ്വരാ! അങ്ങു് ശരീരവലിപ്പത്തെ മാത്രം പ്രമാണമാക്കി എന്നെ

ഇപ്രകാരം അപമതിച്ചുതരികയും നീതികരിക്കത്തക്കതല്ല. എന്നെന്നാൽ ഉഴക്കിറച്ചിയും ഒരുപിടി പൂടയുംകൊണ്ടു വിചിത്രമായി സൃഷ്ടിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ഈ കൃശഗാത്രം, വാനലോകത്തിലും ഈ ലോകത്തിലുള്ള പഞ്ചഭൂവണ്ഡങ്ങളിലും പറന്നെത്തി അവിടങ്ങളിൽ നടക്കുന്ന ധർമ്മാധർമ്മങ്ങളെ ഹൃദിസ്ഥമാക്കുന്നതിനും ഭൂതദേവീഷ്ടഭയത്താൽ നാശമാകാത്തതാക്കിത്തരികയും ത്രികാലജ്ഞയുടെ നിലയിൽ പ്രവചിക്കുന്നതിനും എന്നെ പ്രാപ്തയാക്കുന്നുണ്ട്. ഈ പരമാർത്ഥം അങ്ങു സുഗ്രാഹ്യമാക്കുന്നതിന് നാളെ ഇവിടെ നടക്കാൻ പോകുന്ന ഒരു ചെറിയ സംഭവം ഞാൻ പറയാം. കാഞ്ചൂരഭാഗത്തുള്ള ഒരു വാത്സകസംഘം ഈ രാജ്യത്തുള്ള സകല വാസനാദ്രവ്യങ്ങളും വിലയ്ക്കുവാങ്ങി ശേഖരിച്ചുകൊണ്ടു പോകുന്നതിന്നു അടുത്തടിവസംകാലത്തു കൃത്യം ഏഴുമാണിങ്ങു ഇവിടെ എത്തുന്നതാണ്. അതുകൊണ്ടു അവിടുന്ന് ഇവിടെയുള്ള വാസനാദ്രവ്യങ്ങളെല്ലാം മുൻകൂട്ടി ശേഖരിച്ചുവെക്കുന്നപക്ഷം അവിടത്തെയും മതിയായ ലാഭം കിട്ടുന്നതായിരിക്കും. ഈ പ്രവചനം അത്ഭുതവത്താകുമ്പോൾ തടിച്ചുകൊഴുത്ത ശരീരത്തിനല്ല, ജ്ഞാനസംയുക്തമായ ആത്മശക്തിക്കാണ് മെച്ചം കൽപ്പിക്കേണ്ടതെന്നും എന്നെ എന്റെ തൽക്കാലരക്ഷകന്തായ വേടൻ ചോദിച്ചപ്പോൾ പുറമേ ഒരു സമ്മാനവും കൊടുത്തു വാങ്ങിയാൽ അതൊരിക്കലും പശ്ചാത്താപമില്ലെന്നും ബോദ്ധ്യമാകുമല്ലോ.

ശുഭകരതയുടെ ഏവംവിധങ്ങളായ പ്രബോധനങ്ങൾക്കേട്ടു അതുഭൂതപരതന്ത്രനായ രാജകുമാരൻ വേടൻ ആവശ്യപ്പെട്ടതുകൊടുത്തു കൂടാതെ അതിനെ വാങ്ങിച്ചുകൊണ്ടുപോയി തന്റെ ശത്രുക്കൾക്കിടയിൽ ഒരുഭാഗത്തു സൂക്ഷിച്ചുവെത്തുകയും അപ്പോഴുപരിയിലുള്ള വാസനാദ്രവ്യങ്ങളെ

ല്ലാം വിലക്കുവാങ്ങി ശേഖരിക്കുന്നതിനു സേവകന്മാർക്കു കല്പനകൊടുക്കയുംചെയ്തു.

അടുത്തദിവസം രാവിലെ ശുക്രതരണിയുടെ പ്രവചന ഫലം കാണുന്നതിനു രാജകുമാരൻ അക്ഷമനായി മണിയിൽത്തന്നെ നോക്കിക്കൊണ്ടിരുന്നു:—“ഛേ! മണി ഏഴടിക്കാൻ ഇനി അമാന്തിക്കുന്നതെന്തു? മണി വല്ലവരും തിരിച്ചുവല്ലോ” എന്ന് അദ്ദേഹം ബഹളം കൂട്ടിത്തുടങ്ങി. ഏതായാലും ഈ അവസരത്തിൽ മണിയും ഏഴടിച്ചു. അക്ഷമനത്തിൽ ഒരു സേവകൻ രാജകുമാരന്റെ സന്നിധിയിൽ പ്രത്യക്ഷനായി.

രാജകുമാരൻ:—ഛേ സേവകാ! വാസനാദ്രവ്യങ്ങളെല്ലാം ശേഖരിച്ചുകഴിഞ്ഞുവോ? കാബൂർദേശക്കാരായ വർത്തകസംഘം ആപണവീഥിയിൽ വന്നിട്ടുണ്ടോ?

സേവകൻ:—അടിയങ്ങൾ ഈ രാജ്യത്തുള്ള വർത്തകന്മാരുടേയും വ്യവസായികളുടേയും കൈവശമുള്ള വാസനാദ്രവ്യങ്ങളെല്ലാം ഒന്നൊഴിയാതെ ഇന്നലെ ഒരു ദിവസം കൊണ്ടു ശേഖരിച്ചു ഭദ്രമായി സൂക്ഷിച്ചിട്ടുണ്ട്. കാബൂർദേശത്തേനിന്നു ഒരു വൻപിച്ച വർത്തകസംഘം ഇന്നുരാവിലെ ഇവിടെ എത്തിയിട്ടുണ്ട്. അവർ ഏതുവിലയ്ക്കും വാസനാദ്രവ്യങ്ങൾ എത്രയുണ്ടെങ്കിലും എടുത്തുകൊള്ളുമെന്നാണ് അന്വേഷണത്തിൽനിന്നു ലഭിച്ച അറിവ്.

രാജകുമാരൻ:—അങ്ങനെയുണ്ടോ. എന്നാൽ നമുക്കു നല്ല ലാഭംകിട്ടുമല്ലോ. അതുകൊണ്ടു നീ പോയി ആ കച്ചവടസംഘത്തിലെ പ്രധാനിയെ കൂട്ടിക്കൊണ്ടുവരിക.

ഇത്രയും പറഞ്ഞവസാനിപ്പിച്ചതിന്റെശേഷം രാജകുമാരൻ ആ കൂട്ടിന്റെ അടുത്തുചെന്നു വളരെ വാത്സല്യത്തോടു കൂടി ശുക്രതരണിയെ വെളിക്കെടുത്തു തന്റെ മടിയിൽ ഇരുത്തി “ഇതു എന്റെ പൊന്നിൻകുത്തല്ലയോ” എന്ന് പറ



ഞാൻകൊണ്ടു അതിനെ തലോടുകയും കുറെ പാലും പഴവും വരുത്തി അതിനുകൊടുക്കുകയും ചെയ്തു.

ഈ അവസരംകൊണ്ടു സേവകൻ പ്രധാനിയെ കൂട്ടിക്കൊണ്ടു രാജകുമാരന്റെ സന്നിധിയിൽ ഹാജരായി. പ്രധാനി രാജകുമാരനെ കണ്ടമാത്രയിൽ “ഹേ! മഹാജ്ഞാതാ” എന്നു അഭിവാദ്യം ചെയ്തു. ഉടൻ രാജകുമാരനും പ്രതിവന്ദനം ചെയ്തു ഇപ്രകാരം ചോദിച്ചു.

രാജകുമാരൻ:—നിങ്ങളുടെ പേരെന്തു്?

പ്രധാനി:—അമീർസിങ്ങ്

രാജകുമാരൻ:—നിങ്ങളുടെ സ്വഭാവമെവിടെ?

പ്രധാനി:—കാബൂൾ

രാജകുമാരൻ:—ഇവിടെ എന്തിനുവന്നു.

പ്രധാനി:—വാസനാദ്രവ്യങ്ങൾ വാങ്ങുന്നതിനു

രാജകുമാരൻ:—ഇത്രയധികം വാസനാദ്രവ്യങ്ങൾ എന്തിനു്?

പ്രധാനി:—യൂറോപ്പിൽകൊണ്ടുപോയി വിൽക്കുന്നതിനു.

രാജകുമാരൻ:—ഇവിടെ എന്തുവിലകൊടുക്കും?

പ്രധാനി: ചരക്കിന്റെ ആവശ്യം കൂടുതലായിരിക്കുന്നതു കൊണ്ടു ഉടമസ്ഥന്മാർ ന്യായമായി ചോദിക്കുന്ന വില കൊടുക്കും.

രാജകുമാരൻ:—ഞാൻ ഇത്രയും മുതലാളിയോടു ചോദിച്ചതിനു അത്ഭുതമില്ലായ്മയില്ല. എന്റെ ശേഖരിപ്പിൽ കുറെ അധികം ചരക്കുരിപ്പുണ്ട്. അതിന്റെ ആവശ്യം ഉണ്ടായെന്നും അതിനു എന്തുവിലകൊടുക്കുമെന്നും അറിയുന്നതിനാണു്.

പ്രധാനി:—മഹാജ്ഞാതാ ചോദിക്കുന്ന വിലതന്നെ ഞങ്ങൾ ചരക്കുക്കുന്നതിനു തയ്യാറാണു്.

രാജകുമാരൻ ഇതുകേട്ടു സന്തോഷിച്ചു താൻ മുടക്കിയ വിലയിൽ നാനൂടുകൂട്ടി ചരക്കിനു വിലയിടുകയും വർത്തക സംഘത്തിലെ പ്രധാനി ആ വിലകൊടുത്തു ചരക്കു വാങ്ങി

കൊണ്ടുപോകയുംചെയ്തു. ഈ അവസരത്തിലും രാജകുമാരൻ ശുകതരുണിയെ വാത്സല്യപൂർണ്ണരും “ഇതു എന്റെ രാപാന്നിൻകുട്ടയല്ലയോ” എന്നു പറഞ്ഞു തലോടുകയും പതിവിൽ കൂടുതലായി പാലും പഴവുംവരുത്തി കൊടുക്കയും ചെയ്യാരിരുന്നില്ല.

രാജകുമാരൻ ഇപ്രകാരം ശുകതരുണിയെ പുത്രിനിവിശേഷമായും തന്റെ ഇഷ്ടപ്രാണേശ്വരിയെ സ്വജീവനെ പോലെയും സ്നേഹിച്ചു രാജോചിതമായ ജീവിതം നയിച്ചു വരുവെ അഴകേശ്വരമഹാരാജാവു കാലധർമ്മം പ്രാപിക്കുവാൻ രാജകുമാരൻ സിംഹാസനാരോഹണംചെയ്തു. ഈ അവസരത്തിൽ മറ്റു രാജവംശങ്ങളിൽ പലതിന്റെയും പ്രതാപം അസ്തമിക്കത്തക്കവണ്ണം അഴകാപുരിയുടെ ശക്തിവർദ്ധിച്ചിരുന്നു. വർദ്ധമാനമായ ഈ പ്രാബല്യംകണ്ടു അസഹിഷ്ണുവായിത്തീർന്ന ധർമ്മപുരിരാജാവു അഴകേശ്വരമഹാരാജാവിന്റെ ചരമം തന്റെ ഉദ്ദേശസിദ്ധിക്കുതക്ക അവസരമായി കരുതി ഒരു വലിയ പൈന്യവുമായി അഴകാപുരിയുടെ പശ്ചിമഭാഗത്തെത്തി ആക്രമണംതുടങ്ങി.

ശത്രുസംഹാരത്തിനു വേണ്ട മന്ത്രകർമ്മങ്ങൾ ഹൃദിസ്ഥമാക്കിയും അതിനുള്ള ഉപകരണങ്ങൾ സ്വാധീനശക്തിക്കു വിധേയമാക്കിയും വച്ചിരിക്കുന്ന ഉദയഭാനുവിക്രമമഹാരാജാവു ഈ ശത്രുവിന്റെ ആക്രമണം തുണപ്രായമായി ഗണിക്കുന്നതിനു മാത്രമേയുള്ളൂ എങ്കിലും പിതാവിന്റെ ചരമപ്രമാണമുള്ള ശ്രാദ്ധോദികർമ്മങ്ങൾ അനുഷ്ഠിച്ചു പൂർത്തിയാക്കുന്നതിനുമുമ്പു് ഈ ദുരവസ്ഥയ്ക്കു ഇടയായതിൽ അർത്ഥം ക്ലേശിക്കാതിരുന്നില്ല: എന്നിരുന്നാലും അദ്ദേഹം തന്റെ കോട്ടവാതുക്കൽ തയ്യാറായിനിൽക്കുന്ന ചതുരശ്വരാഹിനിയെ നയിച്ചു രണാങ്കണത്തിൽ എത്തി പോർചെയ്തു് ശത്രുവിനെ തോൽപ്പിച്ചു തുരത്തുന്നതിനു തീർച്ചപ്പെടുത്തി, അതിലേക്കു വേണ്ട ഒരുക്കങ്ങൾ ചെയ്തുതുടങ്ങി. ഇതിനിട

യുക്ത തന്റെ വാത്സല്യഭാജനമായ ശ്രീകൃഷ്ണനിയോടു് ഇങ്ങനെ ചോദിച്ചു.

മഹാരാജാവു്:—അല്ലയോ ശ്രീകൃഷ്ണൻ! എന്റെ നില ഇപ്പോൾ ഒരു വിഷമഘട്ടത്തിലാണെന്നു ത്രികാലജ്ഞയായ നീ അറിഞ്ഞിരിക്കുമല്ലോ. അതിൽനിന്നു വിമുക്തനാകുന്നതിലേക്കുള്ള എന്റെ ഉദ്യമം സഫലമോ വിഫലമോ എന്നു മുൻകൂട്ടി അറിഞ്ഞാൽ കൊള്ളാമെന്നു ഞാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നു. നീ പ്രവചിക്കുന്നത് “കരിക്കല്ലിൽ ചിത്രം” ആണെന്നു നീ എനിക്കു് അനുഭവപ്പെടുത്തിത്തന്നിട്ടുള്ളതുകൊണ്ടു് നിന്നെ ഞാൻ പൂർണ്ണമായി വിശ്വസിക്കയും അനുസരിക്കയും ചെയ്യുന്നു. നീ എനിക്കൊരു കല്യാളി തന്നെയാണു്.

ശ്രീകൃഷ്ണൻ:—അല്ലയോ മഹാരാജാവേ! ആത്മശക്തിയിൽ നിന്നു സ്വാധീനശക്തിയും സ്വാധീനശക്തിയിൽനിന്നു സുഖവും ഉണ്ടാകുമെന്നാണു വിദഗ്ദ്ധന്മാരുടെ അഭിപ്രായം. അതുകൊണ്ടു് അങ്ങു് ആത്മശക്തിയോടുകൂടി ഉദ്ദിഷ്ടകാര്യത്തിൽ പ്രവേശിക്കുക. അവസാനം ശുഭമായിരിക്കും. എന്നാൽ ഭൂഖവിമോചനത്തിനുള്ള വഴി ഭൂഖംതന്നെയായതുകൊണ്ടു് അവിടുന്ന് ഈ വിഷയത്തിൽ പത്തുദിവസവരെ ഭൂഖിക്ഷേപിപ്പേണ്ടിവരും. അവസാനം ശുഭമായിരിക്കും.

ശ്രീകൃഷ്ണനെയുടെ ഈ പ്രവചനം കേട്ടു മഹാരാജാവു് “ഈ യുദ്ധം അതിന്റെ പ്രാരംഭദശയിൽ ഞാൻ കുറെ കഷ്ടപ്പാടുകൾ അനുഭവിക്കണമെന്നും ഒടുവിൽ വിജയപര്യവസായിയായിത്തീരുമെന്നുമാണു ശ്രീകൃഷ്ണനെയുടെ പ്രവചനം. അവളുടെ പ്രവചനപരമ്പര വിശ്വസനീയമായിട്ടുള്ളതാണെന്നു ദുഷ്ടാന്തസമിതം അവർ എന്നെ ബോദ്ധ്യപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ടു്. പ്രവചനവും ദുഷ്ടാന്തവും എങ്ങനെയൊക്കെ ഉണ്ടായാലും സുഖവും ഭൂഖവും, ലാഭവും നഷ്ടവും, ജയവും അപജയ

വും ഇവ ലൌകികത്രാസിൽ തുല്യമായി തുടരുന്ന കണ്ഠിനി  
പ്പിനങ്ങളിൽപെട്ട രണ്ടു ഫലവിഭാഗങ്ങളാണ്. മനുഷ്യരു  
ടെ പ്രവൃത്തികളുടെ ധർമ്മാധർമ്മങ്ങൾ അനുസരിച്ചു ഈ ഫ  
ലവിഭാഗങ്ങൾ അനുഭവമാകുന്നതാണ്. അതുകൊണ്ടു  
ഞാൻ സത്യധർമ്മാദികളെ മുൻനിർത്തി എന്റെ കടമകൾ  
നിവിഘ്നം അനുഷ്ഠിക്കപ്പെടുന്നപക്ഷം ഇനിപ്പിന്നത്തിൽപെ  
ട്ട സുഖലാഭജന്യങ്ങൾ എനിക്കു ലഭിക്കുന്നതിന് ഈശ്വരകാ  
രുണ്യം ഉണ്ടാകാതെയിരിക്കയില്ല. എന്നിങ്ങനെ ശുക്ത  
രുണിയുടെ കൂട്ടിനടുത്തിരുന്ന് ആത്മഗതംചെയ്തതിന്റെശേ  
ഷം തന്റെ ഇഷ്ടപ്രാണേശ്വരിയായ സുമംഗലാഭായി പട്ട  
മഹിഷിയെ വിളിച്ച് ജ്ഞാനെ പറഞ്ഞു.

മഹാരാജാവ്:— അല്ലയോ പ്രാണേശ്വരി! നാം ഇരുവരും  
പാണിഗ്രഹണവേദിയിൽനിന്ന് അഹോരോഹണംചെ  
യ്ക്കു ഭാസ്വത്യജീവിതത്തിൽ പ്രവേശിച്ചിട്ട് ഇപ്പോൾ  
ഒരുമാസംപോലും കഴിഞ്ഞിട്ടില്ല. നമ്മുടെ ഇഹലോ  
കവാഴ്ചയുടെ കാഞ്ചനഘട്ടമായിരിക്കുന്ന ഈ ശുഭസന്ദ  
ർഭത്തിൽ മനസ്സിന് അസ്വാസ്ഥ്യം വരുത്തിക്കൂട്ടുന്ന ശ  
ത്രുബാധ രാജ്യാതിർത്തിയിൽ ആവിർഭവിച്ചത് ഒരു വ  
ലിയ ദുർഘടംതന്നെയാണ്. എങ്കിലും ശുക്തരുണി  
യുടെ വിജയലാഭത്തെ ലക്ഷ്യമാക്കിയുള്ള പ്രവചനം മ  
നസ്സിന്റെ മുന്നോട്ടുള്ള ഗതിക്ക് ഒരുജ്ജ്വലം നൽകു  
ന്നാണ്. പോരുകിൽ തത്പരജ്ഞാനികൾക്കുപോലും  
അവരുടെ ജീവദൃശ്യയിൽ പല കഷ്ടപ്രാശ്നങ്ങൾ ഉ  
ണ്ടായിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നസ്ഥിതിക്കു നമുക്കുനേരിട്ടിരിക്കു  
ന്ന ഈ ദുരവസ്ഥയെ സംബന്ധിച്ച് അത്ര ഗൗരവിപ്പാ  
നില്ലെന്നുള്ള ഒരു സമാധാനവും ഇല്ലാതില്ല. അതു  
കൊണ്ടു കോട്ടവാതലിൽ സജ്ജീകരിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന  
ചതുരംഗവാഹിനിയെ നയിച്ചു യുദ്ധംചെയ്തു പ്രത്യ  
ത്ഥികളെ തോല്പിച്ചു തുരത്തി ഭജ്യത്തെ സംരക്ഷിക്കു  
ന്നതിനു ഞാൻ ഇതാ രണാങ്കണത്തിലേക്കു പുറപ്പെട്ടു

കഴിഞ്ഞു. ഈ യുദ്ധയാത്രാവേളയിൽ എനിക്കു പ്രിയതമയോടു രണ്ടുവാക്കു പറയാനുണ്ട്. അതെന്താണെന്നുവെച്ചാൽ എന്റെ അഭാവം നിമിത്തമുണ്ടാകുന്ന വിരഹതാപം പ്രിയതമയുടെ ഹൃദയത്തെ തീക്കനൽ എന്നപോലെ ദഹിപ്പിക്കുമെന്നുള്ളതു തർക്കമറ്റ സംഗതിയാണ്. അതുകൊണ്ടു പ്രിയതമ നമ്മുടെ വിധോഗകാലങ്ങളിൽ ഭൃശമിന്നുകൾക്കിടംകൊടുക്കാതെ കലശ്ശിസഹജമായ സാഹനവികാരത്തെ അറവലംബിച്ചു ഭർത്തൃരൂപം സദാ മനസ്സിൽ ധ്യാനിച്ചു ഈശ്വരഭജനംചെയ്തു സുഖമായി വാഴണം. “കലത്തിനഴക കലശ്ശി” “കല്ലായാലും കണവൻ” “പല്ലായാലും പരുഷൻ” ഈ മൂന്നു ആപ്തവാക്യങ്ങളും പ്രിയതമ ഒരിക്കലും മറന്നുകളയരുത്. ശുകതരുണിയെ സംരക്ഷിക്കയും അവളുടെ സമുപദേശങ്ങളെ കേൾക്കയും ചെയ്യുന്ന വിഷയത്തിൽ പ്രിയതമ യാതൊരു വൈമനസ്സവും പ്രദർശിപ്പിക്കരുത്.

എന്നിങ്ങനെയുള്ള ഉപദേശങ്ങൾ നരകി സുമംഗലാഭായി പട്ടമഹിഷിയെ സമാശ്വസിപ്പിക്കയും “ഇതു എന്റെ പൊന്നിൻകട്ടാപ്പയോ” എന്നു പറഞ്ഞു ശുകതരുണിയെ തലോടുകയും ചെയ്തതിന്റെശേഷം ഉദയഭാനുവിക്രമമഹാരാജാവു ചതുരംഗവാഹിനിയെ നയിച്ചുകൊണ്ടു യുദ്ധംഗത്തിലേക്കു പോകയും ചെയ്തു.

അനന്തരം സുമംഗലാഭായി ഭർത്തൃവിധോഗംനിമിത്തം ഇണപിരിഞ്ഞ പ്രാവിനെപ്പോലെ ഉത്സാഹശൂന്യയായും ഇടിയേറ്റ തേന്മാവിനെപ്പോലെ മൃാനവദനയായും ഉണ്ണമറക്കവും കൂടാതെ അശ്രുകണങ്ങൾ പൊഴിച്ചുകൊണ്ടു തന്റെ ശയ്യയിൽ കിടപ്പായി ഈ അവസരത്തിൽ ആ തരുണീ മണിയുടെ ഹൃദയം ചാഞ്ചല്യഭാവത്തെ അവലംബിച്ചു എങ്ങനെയെന്നാൽ “ഈ യുദ്ധകാലത്തു” അഗണ്യഗുണഗ

ണങ്ങൾക്കു പാത്രീഭൂതനായ എന്റെ ഇഷ്ടപ്രാണേശ്വരന്റെ ജീവൻ “കയ്യാലപ്പുറത്തെ നാളികേരം” പോലെ അങ്ങോട്ടോ ഇങ്ങോട്ടോ എന്ന മട്ടിൽ നിലകൊണ്ടിരിക്കുകയാണ്. ദൈവദൂഷ്യേഷിതംകൊണ്ടു ശത്രുക്കളുടെ വാളിന് ഇരയാകുന്നപക്ഷം അദ്ദേഹത്തിന്റെ ആവശ്യത്തിലേക്കു ഞാൻ കരുതിവെച്ചിരിക്കുന്ന ഈ സന്ദർഭംകൊണ്ട് എന്തു പ്രയോജനമാണുള്ളത്? എന്നാൽ ഒരുസംഗതി ഓക്കുമ്പോൾ എന്റെ വിചാരം അബലമാണെന്നു തോന്നിപ്പോകുന്നു. എന്തെന്നാൽ,

അകരുണതപകാരണവിഗ്രഹഃ  
പരധനേ പരയോഷിതചസ്തപഃ  
സുജനബന്ധുജനേഷ്വസഹിഷ്ണുതാ  
പ്രകൃതിസിദ്ധമിദം ഹിദുരാത്മനാം.

മനുഷ്യകലത്തിനു പൊതുവെ ജന്മസിദ്ധമായിരിക്കുന്ന ഈ ദുഷ്ടങ്ങളെ ശുഭസംസ്കാരംകൊണ്ടുകററി

വിപദിയെയുമല്ലഭയേ ക്ഷമ  
സദസിവാകൃതതാ യധിവിക്രമഃ  
യശസിദ്ധാഭിരതിവൃസനം ശൃതേ  
പ്രകൃതിസിദ്ധമിദം ഹിമഹാത്മനാം

എന്ന വിജയലക്ഷ്മിയെ സ്വായത്തമാക്കിവെച്ചിരിക്കുന്ന എന്റെ ഇഷ്ടപ്രാണേശ്വരന് ഒരിക്കലും അപമൃത്യു അടയുന്നതിനിടയില്ല. ശുകതരുണി പ്രവചിച്ചതുപോലെ പത്തുദിവസം കഴിയുമ്പോൾ വിജയശ്രീയോടുകൂടി തിരിച്ചുവരുന്നതുള്ള കാര്യം നിശ്ചയം.

സുമംഗലാഭായി ഇപ്രകാരമുള്ള സമാധാനങ്ങൾ കൊണ്ടു തന്റെ മനോവൃഥയ്ക്കു ശമനംവരുത്തി പ്രസന്നവദനയായി. ശത്രുഗ്രഹത്തിന്റെ ജനലിൽകൂടെ രാജവീഥിയിലേക്കു നോക്കി ഓരോ കാഴ്ചകൾ കണ്ട് ആനന്ദിച്ചുകൊണ്ടി

യന്നു. അങ്ങനെ ഇരിക്കുമ്പോൾ നവയൗവനം വന്നുവെച്ചു മുപ്പത്തിരണ്ടു ലക്ഷണങ്ങളും തികഞ്ഞ ചന്ദ്രഗിരിയിലെ രാജകുമാരൻ ആ വഴിയെ അശ്വാശ്രമനായി യാത്രചെയ്തപ്പോൾ അദ്ദേഹവും സുമംഗലാഭായിയും പരസ്പരം കാണുന്നതിനും ആ കാഴ്ചയാൽ അവർ അനരാഗമുള്ളവരായിത്തീരുന്നതിനും ഇടയായി. തദവസരത്തിൽ തന്റെ മനോഭിലാഷം രാജപത്നിയെ ഗ്രഹിപ്പിക്കുന്നതിനു സൗകര്യമില്ലായ്മയാൽ രാജകുമാരൻ കൊട്ടാരത്തിൽ ചെന്നിരുന്നുവെന്നു കേൾക്കുകയും ഭൂതിയെ രാജപത്നിയായ സുമംഗലാഭായിയുടെ അടുക്കലേക്കു നിയോഗിച്ചുയച്ചു.

ഭൂതി:—അല്ലയോ രാജരാജേശ്വരി! അടിയൻ മതിസമവേനനായ ചന്ദ്രഗിരിയിലെ രാജകുമാരനുവേണ്ടി ദൈവതും വഹിക്കുന്നതിനു വന്നവളാണ്. അദ്ദേഹം ഇന്നലെ നാലു മണിക്കു ഈ വഴിയെ സവാരിചെയ്തു പോകുമ്പോൾ ഒരു നോക്കിനു തിരുമേനിയെ കാണുകയും അപ്പോൾ മുതൽ അദ്ദേഹം മാതാപാപുണ്ട് അഗമനശയനാദികൾക്കുശയില്ലാതെ പരവശനായിത്തീരുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. അതുകൊണ്ട് ഈ മദനപയോധിയിൽ കരകാണാതെ കിടന്നു നീന്തിത്തുടച്ചു കയ്യുപ്പെടുന്ന ആ രാജകുമാരനു എത്തിപ്പിടിച്ചു രക്ഷപ്രാപിക്കുന്നതിനുള്ള ഒരു തുരുത്തു് അവിടുന്നുണ്ടെന്നും ആത്മശ്രാണനം ചെയ്യേണ്ടതു അവിടത്തെ ധർമ്മമാണെന്നും ഉള്ള വിവരം ഗ്രഹിപ്പിക്കുന്നതിനു് അടിയനെ പ്രത്യേകം കല്പിച്ചുയച്ചിരിക്കുകയാണ്. അദ്ദേഹത്തിന്റെ തുണഗണങ്ങളെപ്പറ്റി പത്യാലോചിക്കുന്ന എംകിൽ അംഗസെഷ്ടവും, ശരീരഭാരവും താരുന്ധ്യപൂർണ്ണത, പാണ്ഡിത്യപ്രൗഢി, സമ്പൽസമൃദ്ധി, സ്വഭാവനൈർമ്മല്യം, കലശ്രേഷ്ഠത, സ്വാധീനശക്തി എന്നിങ്ങനെയുള്ള ഐഹികഭാഗധേയങ്ങൾ യോജിച്ചു

വന്നിട്ടുള്ള ഒരു പുണ്യപുരുഷൻ ഇന്നു ഭൂമുഖത്തുണ്ടെങ്കിൽ അതു ചന്ദ്രഗിരിയിലെ രാജകുമാരനാണെന്നു അടിയന്തരമായി അറിവിക്കാൻ കഴിയും. അതുകൊണ്ടു ആ രാജകുമാരന്റെ സ്വേദം ഏതവസ്ഥയിലും അവിടത്തേക്കു ആദരണീയമാകുന്നു.

സുമംഗലഭായി:—അല്ലയോ ഭൂതീ, ഞാൻ ഇന്നലെ ഭർത്താവിനോടും നിമിത്തം മിന്നാഗ്രസ്തയായി റോഡിലേക്കു നോക്കിക്കൊണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ ആ രാജകുമാരൻ ഒരു മിന്നൽപിണരെന്നപോലെ എന്റെ ദൃഷ്ടിക്കു ഗോചരമായിത്തീർന്നു. പുഷ്പശാതുല്യാകൃതിയായ ആ കോമളവിഗ്രഹം മാറോടണച്ചു പഞ്ചേന്ദ്രിയപ്രീതിവത്താണെന്നുള്ള മോഹാഭാസം അപ്പോൾ മുതൽ എന്നെ വല്ലാതെ വിഷമിപ്പിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുകയാണ്. ഈ അവസരത്തിൽ “രോഗ! ഇല്ലിപ്പതും പാൽ, വെച്ചുൻ കല്പിപ്പതും പാൽ” എന്ന ആപ്തവാക്യപ്രകാരമുള്ള നിന്റെ ദൈവത്വം സന്ദർഭിച്ചിതും തന്നെ. എന്നാൽ “നാരിമാൻ അധർമ്മികളായി ഭവിച്ചാൽ അവരുടെ മയ്യുടെ നാശോന്മുഖമായി തീരുമെന്നും തന്മൂലം അവരുടെ കുലവും കുലമന്താവും നശിക്കുമെന്നും” ഉള്ള ഗീതോപദേശം എന്റെ മനോരഥം സാധിക്കുന്നതിന്നു ഒരു തടസ്സമുദ്രയായി തീർന്നിട്ടുണ്ട്. അതുകൊണ്ട് അനന്തരകരണീയം എന്തെന്നു റിയാതെ കഴിഞ്ഞു.

ഭൂതീ:—അല്ലയോ രാജരാജേശ്വരി! അഹല്യ, സ്വാഹ, രണ്ടു മുതലായ പുരാണമഹിളാമണികൾ അന്യമുഖം നോക്കിയിട്ടുള്ളതായി പുരാണേതിഹാസങ്ങളിൽ കാണുന്ന സ്ഥിതിക്കു ഈ വിഷയത്തിൽ ഗീതോപദേശത്തിന്നു സ്ഥാനം നൽകി കാമിതം സാധിക്കാതെ ഇരിക്കുന്നതു ഒരു പ്രകാരം നോക്കുമ്പോൾ മൗഢ്യമെന്നുതന്നെ പറയേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ലോകത്തിൽ കുറവൊക്കെയാണു



വരും ഭുഖം അനുഭവിക്കാത്തവരും ഉപജീവനമാർഗ്ഗം ഇല്ലാത്തവരും ഉണ്ടായെന്നു സംശയം. സുമംഗലാഭായി—നിന്റെ ദൈവവും ഫലവത്താക്കിത്തീർന്നതിനു ഞാനും നിർബന്ധിതയായിരിക്കുന്നതുകൊണ്ടു ഈ വിഷയത്തെ സംബന്ധിച്ചു ഗാഢമായി വിചിന്തനം ചെയ്തു വേണ്ടതു പ്രവർത്തിക്കാമെന്നുള്ള എന്റെ അഭിമതത്തെ രാജകുമാരനെ ഗ്രഹിപ്പിക്കയും നാളെ നാലുമണിക്കു നീ ഇവിടെ ഹാജരായിരിക്കയും ചെയ്തു. എന്തപറഞ്ഞു ഭൂതിയെ അയച്ചതിന്റെശേഷം ശുക്തരുണിയുടെ കൂട്ടിനടുത്തു ചെന്നിരുന്നു അവളോടിക്കൂടെ ചോദിച്ചു.

സുമംഗലാഭായി:—അന്ധപിണ്ഡമുള്ളു കണക്കിടത്തക്കവണ്ണം പാണ്ഡിത്യപ്രൗഢിയുള്ള ശുക്തരുണി; ഞാൻ ഇപ്പോൾ അനുഭവിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന വിരഹതാപത്തിനു നീക്കുപോക്കുണ്ടാക്കുന്നതിനു പശ്ചാത്തപ്തമായി ഇവിടെ എത്തിച്ചേർന്നിരിക്കുന്ന രാമസ്വപുരുഷനെ സ്വീകരിച്ചാൽ ഗുണമാണോ ഭോഷമാണോ അനുഭവമായി വരുന്നതെന്നു അറിയേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. സർവ്വശാസ്ത്രനിപുണനായ നിനക്കു ഈ വിഷയത്തിൽ യഥാർത്ഥമായ ഒരു പ്രവചനം നൽകുന്നതിനു തീരെ പ്രയാസമില്ലല്ലോ. അതുകൊണ്ടു ദയവുചെയ്തു മനം തെളിഞ്ഞു പ്രവചിച്ചാലും.

ശുക്തരുണി:—അല്ലയോ രാജരാജേശ്വരി! ഈ അഴകാപരിരാജ്യം ഇതരരാജ്യങ്ങളെ അപേക്ഷിച്ചു പരിഷ്കാരം, പരോപകാരം, മയ്യാദ, ശാന്തത, ഭയ, വീര്യം, ശൈത്യം മുതലായ സൽഗുണങ്ങളെക്കൊണ്ടു പ്രഥമസ്ഥാനം വഹിച്ചിരുന്നു എന്നുള്ള പരമാർത്ഥം ഒരിക്കലും വിസ്മരിക്കത്തക്കതല്ല. ഈ രാജ്യത്തെ പ്രാചീനമഹിമ മണികരം തങ്ങളുടെ ഭർത്താവിനെ ദൈവമായി ഗണിച്ചു ഗ്രാഹസ്ഥാശ്രമധർമ്മം അനുഷ്ഠിച്ചു പോന്നിട്ടുള്ള

തായി പുരാണങ്ങൾ ഘോഷിക്കുന്നു. അവർ ആചരിച്ചു പോന്നിട്ടുള്ള പതിവ്രതാധർമ്മം പഞ്ചാഗ്നിമദ്ധ്യത്തിൽ നിന്നു തപസ്സുചെയ്യുന്നതിനേക്കാൾ ശ്രേഷ്ഠതയായിരുന്നു എന്നുള്ളതിന്നു പല ദൃഷ്ടാന്തങ്ങൾ ഉണ്ട്. ആധുനികകാലത്തുള്ള സ്ത്രീകൾ പ്രാചീനകാലത്തുണ്ടായിരുന്ന പുണ്യവതികളുടെ ജീവചരിത്രം വായിച്ചുപഠിച്ചു അവരുടെ നടപടികളേയും അതിനാൽ അവർക്കു സിദ്ധിച്ച നന്മകളേയും അറിഞ്ഞു ആ ഉത്തമസ്ത്രീകളെ ആദരകളായി സ്വീകരിക്കേണ്ടതു ആവശ്യമത്രെ. “പുലി ഇരുന്നവിട്ടിൽ പൂച്ച ഇരിക്കുന്നതു പോലെ” ഏറ്റവും ശ്രേഷ്ഠകളായ പതിവ്രതകൾ വസിച്ചുവന്ന ഈ നാട് ഇപ്പോൾ ഏതവസ്ഥയിൽ എത്തിയിരിക്കുന്നു എന്ന് ഒന്നു ചിന്തിച്ചുനോക്കുക. അതിനാൽ അവരിൽ ചിലരെക്കുറിച്ചു ഇവിടെ മുതൽക്കുമായിട്ടെങ്കിലും ഒന്നു വണ്ണിച്ചാൽ അതു് അവിടത്തേക്കും താദൃശകൾക്കും അനുഭവമായിരിക്കുമെന്നുള്ളതിനാൽ അതിലേക്കു ഉദ്യമിക്കുന്നു.

പുരാണപതിവ്രതകളെ സംബന്ധിച്ചു് ആരുതന്നെ ഉപന്യസിച്ചാലും ആദ്യമായി അവരുടെ ജാഹ്ലാന്തത്തിൽ ഉദിക്കുന്നതു അരുന്ധതി എന്നാണ്. അതുകൊണ്ടു അവരെക്കുറിച്ചുതന്നെ ഇവിടെ ആദ്യമായി പ്രസ്താവിക്കാം.

## ൧. അരുന്ധതി.

അരുന്ധതി സപ്തർഷികളിൽ ഒരാളായ വസിഷ്ഠമഹർഷിയുടെ ധർമ്മപത്നയാകുന്നു. അവർ കർദ്ദമപ്രജാപതിയുടെ അമ്മത്തപപുത്രിയത്രേ. ഒരിക്കൽ ത്രിമൂർത്തികളിൽ ഒരാളായ ശ്രീപരമേശ്വരൻ പരീക്ഷണാർത്ഥം ഒരു യുവവേഷം ധരിച്ചു അരുന്ധതിയുടെ അടുക്കൽ ചെന്നു. അരുന്ധതിയാകട്ടെ

ഈ വേഷപ്പകിട്ടുകളെ ചഞ്ചലപ്പെടാതെ ധൈര്യത്തോടു കൂടിയിരുന്നു.

തെടിവസം അന്ധനായി ജലസംഭരണത്തിനായി നദീതീരത്തിൽ പോയപ്പോൾ അവരെ പരീക്ഷിക്കുന്നതിനുവേണ്ടി ഇന്ദ്രൻ, അഗ്നി, സൂര്യൻ ഇവർ മൂന്നുപേരും അവിടെ എത്തിച്ചേർന്നു. അന്ധനായി വെള്ളംകോരി നിറച്ചുവെച്ചിരുന്ന കുടത്തിലെ മൂക്കാൽ അംശം വെള്ളം ഭേദവേഗത്തിൽ തന്റെ ദിവ്യശക്തികൊണ്ടു വാറിക്കയും കാൽ അംശം വെള്ളം അതിൽ ശേഷിക്കുകയും ചെയ്തിരുന്നു. ഈ അവസരത്തിൽ അഗ്നിയും സൂര്യനും കൂടെ തങ്ങളുടെ ദിവ്യശക്തികൾ കൊണ്ടു ആ കുടത്തിന്റെ മൂക്കാൽഭാഗം, വെള്ളം കൊണ്ടു നിറച്ചു. എന്നാൽ ശേഷിച്ച കാൽഭാഗം അന്ധനായി തന്റെ പാതിവ്രത്യമാഹാത്മ്യം കൊണ്ടു നിറച്ചു പുണ്യകുടമാക്കി ആശ്രമത്തിലേക്കു യാത്രയായി.

ഒരിക്കൽ അഗ്നി സ്കന്ദർഷീപന്തികളുടെമേൽ മോഹമുള്ളവനായിത്തീർന്നു. ഈ വിവരം അഗ്നിയുടെ ഭാര്യയായ സ്വാഹാദേവി അറിഞ്ഞു അവൾ ജ്ഞീപന്തികളുടെ വേഷമെടുത്തു തന്റെ ഭർത്താവിന്റെ മോഹം തീർക്കുന്നതിനു ശ്രമിച്ചു. എന്നാൽ മറുത്തവരുടെ വേഷമെടുത്തതുപോലെ അന്ധനായിയുടെ വേഷമെടുക്കുന്നതിനു സ്വാഹാദേവിയ്ക്കു സാധിക്കാതെ പോയതുകൊണ്ടു അവൾ സംകോചത്തോടു കൂടി സ്വഗൃഹം പ്രാപിച്ചു. അന്ധനായി തന്റെ പാതിവ്രത്യമാഹാത്മ്യംകൊണ്ടു ഭർത്തൃസമേതം നക്ഷത്രവടിവായി ആകാശമണ്ഡലത്തിൽ പ്രകാശിക്കുന്നു.

വിവാഹാനന്തരം വരൻ വധുവിനു ഈ അന്ധനായിനക്ഷത്രത്തെ കാണിച്ചുകൊടുത്തിട്ട് “ഈ അന്ധനായി നക്ഷത്രംപോലെ നീ പാതിവ്രത്യമുള്ളവളായിരിക്കുക” എന്നു ഉപദേശിക്കുക പതിവാകുന്നു. അതുകൊണ്ടു അവരവരുടെ പ്രവൃത്തികളുടെ നന്മതിന്മകൾക്കനുസരണമായി ഗുണമോ ദോ

ഷമോ ആവിർഭവിക്കുമെന്നു അവിടുന്ന് ഈ കഥയിൽ നിന്നു ധരിക്കണം.

ശുക്രതന്മനിയുടെ ഏവംവിധങ്ങളായ ഉപദേശങ്ങൾ കേട്ടു വിവേകമുള്ളവളായിതീർന്ന സുമംഗലാഭായി തന്റെ മനോമുകുരത്തിൽ നിഴലിച്ചുകൊണ്ടിരുന്ന ഭുമോഹങ്ങളെ അകറ്റി വിരഹതാപം കൊണ്ടു വിഷമിച്ചു് അങ്ങനെ ഇരിക്കുമ്പോൾ മണി നാലടിച്ചു. രഥസ്വപതിയാകണമെന്നുള്ള ഉദ്ദേശത്തോടുകൂടി അവിടെ എത്തി താമസിക്കുന്ന രാജകുമാരന്റെ ഭൂതി ഈ അവസരത്തെ ലേശവും നഷ്ടപ്പെടുത്താതെ രാജപത്നീസമക്ഷം പ്രത്യക്ഷയായി ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞു.

ഭൂതി:—അല്ലയോ രാജരാജേശ്വരീ! അവിടത്തെ നിർദ്ദേശമനുസരിച്ചു അടിയൻ ഇതാ തിരുമുമ്പിൽ തയ്യാറായി നിൽക്കുന്നു. രാജകുമാരൻ അവിടത്തെ അംഗവസൗഷ്ഠ്യധ്യാനത്തിൽ നിന്നു തിളച്ചുപൊങ്ങിയ മനസ്സിജന്റെ ശരമേറു പരവശനായി ശയ്യയെ അഭയം പ്രാപിച്ചിരിക്കുന്നു. അദ്ദേഹത്തെ ഈ മദനരോഗത്തിൽ നിന്നു വിമുക്തനാക്കുന്നതിനു് അവിടത്തെ പരിചരണമെന്നുമാത്രമല്ലാതെ മറ്റു യാതൊരു നിവൃത്തിമാർഗ്ഗവും കാണുന്നില്ല. അതുകൊണ്ടു അവിടുന്ന് ഇപ്പോൾ ആ വിഷയത്തിൽ ആഭിമുഖ്യം പ്രദർശിപ്പിക്കാത്തപക്ഷം കാമദേവന്റെ അവതാരമെന്നു ഈ ഭൂമണ്ഡലത്തിലുള്ള സകല രാജകുമാരികളും തലകുലുക്കി സമ്മതിച്ചിരിക്കുന്ന ആ കോമളവിഗ്രഹം പൊടുന്നനെ ഭോമവിയോഗം ചെയ്യുന്നതിനിടയുണ്ടു്. അങ്ങനെ വരുന്ന പക്ഷം കാമപീഡയാൽ ഒരു രാജകുമാരൻ കാലധർമ്മം പ്രാപിക്കുന്നതിന്നു അവിടുന്ന് കാരണഭൂതയായി തീർന്നാണു ലോകം പരക്കെ അറിയുകയും അതു് അവിടുത്തെ യശസ്സിന്നു ഒരു കളങ്കമായി തീരുകയും ചെയ്യുമെന്നു പറയാതെ നിവൃത്തിയില്ല.

അദ്ദേഹത്തിന്റെ രൂപലാവണ്യത്തെക്കുറിച്ച് വണ്ണിച്ച സമയനഷ്ടം വരുത്തുന്നതിനേക്കാൾ മേൽവിവരിച്ച വണ്ണനകൊണ്ടു തൃപ്തിപ്പെടുകയാണു ഉത്തമം. ഈ കാരണങ്ങളാൽ രാജകുമാരനെ അകാലമൃത്യുവിൽ നിന്നു സംരക്ഷിക്കുന്നതിനുവേണ്ട നിവൃത്തിമാർഗ്ഗങ്ങൾ അവിടുന്നു നിശ്ചയിച്ചു അടിയനെ ഉടൻ അയയ്ക്കുന്നതിനു ഭയമുണ്ടാകണം.

സുമംഗലാഭായി:—അല്ലയോ ഭൂതീ! നീ രാജകുമാരനുവേണ്ടി ചെയ്ത അത്ഥന ഏതുകുറിനഹൃദയനേയും ഹരാർത്ത കഷ്ടിച്ചു ഉദ്ദിഷ്ടകാര്യം സാധ്യതപ്രായമാക്കത്തക്കവണ്ണം അത്ര മധുരതരമായിരിക്കുന്നു. എന്നാൽ ഒരുചുറ്റുയിൽ നിലകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ചത്തവൃത്തി ഇതരചുറ്റുയിലേക്കു വ്യതിചലിപ്പിക്കപ്പെടുമ്പോൾ അതിൽനിന്നുളവാകാവുന്ന ദോഷങ്ങളെ സംബന്ധിച്ച ഏതു വിഷമഘട്ടത്തിലും മുൻകൂട്ടി ക്രൂരംകഷ്ടമായി വിചിന്തനം ചെയ്യണമെന്നാണു മഹദ്വചനം. ഈ മഹദ്വചനത്തെ പുസ്തേരിച്ചു പതിവ്രതാവൃത്തിയിൽ സുസ്ഥാപിതമായിരിക്കുന്ന ഏന്റെചിത്തവൃത്തി ഭാഗ്യാവൃത്തിയിലേക്കു മാറ്റപ്പെടണമെന്നുള്ള നിന്റെ അത്ഥന ഗാഢാലോചനയ്ക്കു വിഷയമാക്കിയിരിക്കുന്നതും അതിന്റെ ഫലം കാണുന്നതിനു ഇനി കുറച്ചു സമയംകൂടി വേണ്ടിയിരിക്കുന്നതും ആകകൊണ്ടു ഈ അവസരത്തിൽ വാഗ്ദത്തലംഘനം ചെയ്യേണ്ടതായി വന്നു കൂടിയിരിക്കുന്നതിൽ ഞാൻ അത്യന്തം ദുഃഖിക്കുന്നു. അതിലേക്കു ക്ഷമാപണം ചെയ്തിരിക്കുന്നതായി രാജകുമാരനെ ഗ്രഹിപ്പിക്കയും അടുത്ത ദിവസം നാലുമണിക്കു നീ ഇവിടെ ഹാജരായിരിക്കയും ചെയ്യണം.

എന്നു പറഞ്ഞു ഭൂതിയെ യാത്രയാക്കിയതോടുകൂടി മണിയും ആറടിച്ചു. സൂര്യൻ ചെങ്കനൽ നിറംപൂണ്ടു പടി

ഞതാറെ സമുദ്രത്തിന്റെ പടിഞ്ഞാറെ അതിർത്തിയിൽ താണു. തന്നിമിത്തം ഭിക്ഷുക്കളും വ്യാപിച്ചു അന്ധകാരത്തെ നീക്കുമാറു ചന്ദ്രൻ ഉദയഗിരിയിൽ ഹാജർകൊടുത്തു. സുമംഗലാഭായി മോഹവിചാരംകൊണ്ടു ചഞ്ചലമാനസയായി ചമഞ്ഞു. അവരുടെ ഈ പരിതാപസ്ഥിതികളെ ആർദ്രചിത്തയായ ശുകതരുണി മനം കളുപ്പിക്കുമാറു ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞു തുടങ്ങി.

**ശുകതരുണി:**—അല്ലയോ രാജരാജേശ്വരീ—“എൻചാണുടമ്പിനുശിരസ്സാണുപ്രമാണം” എന്ന ആപ്തവാക്യപ്രകാരം സർവ്വധർമ്മങ്ങളിലും വെച്ചു ശ്രേഷ്ഠമായിട്ടുള്ളതുപതിവ്രതാധർമ്മം ഒന്നുമാത്രമാണു്. ഈ പതിവ്രതാധർമ്മം ഒരു കുടുംബത്തിനുള്ള സകല ഐശ്വര്യങ്ങളുടേയും നേതൃത്വം വഹിക്കുന്ന ഒരു സൽഗുണമത്രെ. ലജ്ജസഹനം ക്ഷമ അനഹംകാരം അന്യമുഖദർശനത്തിൽ അനഭിവാഞ്ഛ, എന്നിങ്ങനെയുള്ള മനോവികാരങ്ങൾ ഈ സൽഗുണത്തിന്റെ ലക്ഷ്യങ്ങളാകുന്നു. ഇവയിൽനിന്നു വ്യതിചലിച്ചു അന്യമുഖംനോക്കി അധർമ്മജീവിതം നയിക്കുന്ന സ്ത്രീകൾ വ്യഭിചാരികൾ എന്നു പറയപ്പെടുന്നു. ഒരുവനെനോക്കി വ്യഭിചാരിപുത്രം എന്നു വിളിച്ചാൽ അവനുണ്ടാകുന്ന ലോകത്ത് എത്രയെന്നു നിണ്ണയിക്കാൻ പ്രയാസം. ഒരു വ്യഭിചാരിനിമിത്തം താനുംകെട്ടു് അന്യനേയുംകെട്ടാൻ സപജനങ്ങൾക്കും ദ്രോഹിയായി ഭവിക്കുന്നു. ചൊത്തമായി പറയുന്നപക്ഷം വ്യഭിചാരവൃക്ഷത്തിൽനിന്നു അസത്യസമൂഹങ്ങളാകും ശാഖോപശാഖകൾ വഞ്ചനാഭിക്സമങ്ങൾ മോഷണക്കായ്ക്കൾ. ചിലപ്പോൾ, ഭർത്തവധം പുത്രവധം മുതലായ ഫലങ്ങൾ എന്നിങ്ങനെയുള്ള അധർമ്മസാധനങ്ങളെ പുറപ്പെടുവിച്ചു ഒടുവിൽ ലോകമാരുതനാൽ അടിപെട്ടു നരകാഗ്നിയിൽ ഭവിക്കപ്പെടുകയുംചെയ്യുന്നു. അതുകൊണ്ടു വിധിപ്രകാരമുള്ള മം

ഗളകർമ്മത്താൽ ഇണചേർപ്പെട്ട വധുവരന്മാർക്കുമാത്രമേ പരസ്സരാനുരാഗത്തിനു അവകാശമുള്ളൂ. ഈ അനുരാഗം അതിന്റെ സൂക്ഷ്മാവസ്ഥയെ സംബന്ധിച്ചു പര്യുപേക്ഷിക്കുന്നപക്ഷം ഏറെയും പരിശുദ്ധവും സുഖഭ്രൂയിഷ്ടവും ആയ ഒരു ദിവ്യശക്തിയാകുന്നു. ഈ അനുരാഗം നളൻ ദമയന്തി മുതലായ മഹത്മീമാന്മാർ നമുക്കു അനുഭവപ്പെടുത്തിരുന്നിട്ടുള്ള ഒരു അമൂല്യരത്നമാകുന്നു. ഇത് പ്രജാഭിമുഖീകരണത്തിനായി സർവ്വശക്തൻ ഏല്പിച്ചിട്ടുള്ള ഒരു അതിശയമാണ് ശക്തിയത്രെ. എന്നാൽ ഈ അനുരാഗം അളവിൽകവിഞ്ഞാൽ ഇതിനോളം ആപൽകരമായ ഒരു വൃത്തിലോകത്തിൽ ഇല്ലെന്നുതന്നെ പറയാം. ജീവശാസികളുടെ വർണ്ണനയിൽ നിക്ഷിപ്തമായിരിക്കുന്ന ഈ അനുരാഗഭാഷണം കാമസംഭൃതിയ്ക്കുമാത്രം നഷ്ടപ്പെടുത്തുന്നതു മെന്ദ്രപ്രഭവം. അതുകൊണ്ട് ഒരു കലശലായിട്ട് ആദരണീയമായിരിക്കുന്ന പതിവ്രതാധർമ്മമാഹാത്മ്യത്തെ പുരസ്സരിച്ചു ഞാൻ പറയാൻപോകുന്ന വിജ്ഞാനപ്രദമായ കഥയിലേക്കു അവിടുത്തെ ശ്രദ്ധയെ സാദരം ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

## ൨. അനസൂയ.

അനസൂയ അത്രിമഹർഷിയുടെ ധർമ്മപത്നിയത്രെ. ഒരു ദിവസം നാരദമഹർഷി അനസൂയയുടെ ആശ്രമത്തിൽ ഏത്തി അവരുടെ പരമപ്രിയമാഹാത്മ്യത്തെ നന്നെ പരീക്ഷിക്കുന്നതിനുവേണ്ടി അവർ നഗ്നയായിവന്നു ഭോജനവിതരണം ചെയ്യണമെന്നു ആവശ്യപ്പെട്ടു. അനസൂയ അതിൻ പ്രകാരം ട്യൂമടിക്കാതെ തന്റെ ഭർത്താവിനു “കമണ്ഡലുനീയ്” തളിച്ചു. ഈ അവസരത്തിൽ നാരദൻ അനസൂയയുടെ പതിവ്രതാധർമ്മശക്തികൊണ്ടു ഒരു സ്ത്രീരൂപമായിത്തീർന്നു. അതുകൊണ്ടു അനസൂയ, നാരദൻ ആവശ്യപ്പെട്ടപ്ര

കാരം യാതൊരു ലജ്ജയുംകൂടാതെ ഭോജനവിതരണംചെയ്തു. നാരദൻ ആ വേഷത്തോടുകൂടി ലജ്ജിതനായി ത്രിമൂർത്തികളുടെ അടുക്കൽചെന്നു്, തന്നെ ഈവേഷപ്പകുച്ചുമാറി പൂർവ്വസ്ഥിതിയിൽ ആക്കണമെന്നു അപേക്ഷിച്ചു. അവർ അനസൂയയുടെ അടുക്കൽ അപേക്ഷിച്ചെങ്കിൽമാത്രമേ ഇതിനു പരിഹാരമുണ്ടാകയുള്ളെന്നു പറയുകയാൽ സ്ത്രീവേഷധാരിയായ നാരദൻ വീണ്ടും അനസൂയയുടെ അടുക്കൽചെന്നു യാചിക്കയും അവർ തന്റെ പതിവ്രതാധർമ്മശക്തികൊണ്ടു അദ്ദേഹത്തെ പഴയ നാരദനാക്കിത്തീർക്കയും ചെയ്തു.

ഒരിക്കൽ മഹാവിഷ്ണു തനിച്ച് അനസൂയയുടെ പാതിവ്രത്യമാഹാത്മ്യം ഒരു പരീക്ഷിച്ചുനോക്കി എങ്ങനെയെന്നാൽ ഒരു ടിവസം അദ്ദേഹം കുറെ ഇരമ്പുകഷണങ്ങൾ ഭക്ഷിക്കത്തക്കവണ്ണം വേവിച്ചുതരണമെന്നു തന്റെ ഭാര്യയോടും ബ്രഹ്മാമഹേശ്വരന്മാരുടെ ഭാര്യമാരോടും ആവശ്യപ്പെട്ടു. അതു കർഷൽപിഴിഞ്ഞു വെള്ളമെടുക്കുന്നതിലും പ്രയാസമേറിയ ഒരു കാര്യമായതുകൊണ്ട് അവർ് അദ്ദേഹത്തിന്റെ അഭിപ്രായത്തോടു യോജിച്ചു പ്രവർത്തിക്കുന്നതിനു കഴിഞ്ഞില്ല. അതുകൊണ്ട് അദ്ദേഹം അനസൂയയുടെ അടുക്കൽ ആവശ്യപ്പെടുകയും അനസൂയ പെട്ടെന്ന് ആ ഇരിമ്പുകഷണങ്ങൾ വാങ്ങിച്ചു ഭക്ഷിക്കത്തക്കവണ്ണം പാകംചെയ്തുകൊടുക്കുകയും ചെയ്തു.

സാമ്പതി, പാർവതി, ലക്ഷ്മി ഈ ദേവിമാർ അനസൂയയുടെ പതിവ്രതാധർമ്മത്തിൽ അസൂയപ്പെട്ടവരായിത്തീർന്നതങ്ങളുടെ ഭർത്താക്കന്മാരെ പരീക്ഷണാർത്ഥം അനസൂയയുടെ അടുക്കലേക്കു അയച്ചു. അവർ മൂന്നുപേരും തദനുസരണം അനസൂയയുടെ അടുക്കൽചെന്നു് മുൻപു നാരദൻ ആവശ്യപ്പെട്ടപ്രകാരം നഗ്നയായി ഭോജനവിതരണം ചെയ്യണമെന്നു പറഞ്ഞു. അനസൂയയാകട്ടെ ആ ക്ഷണത്തിൽ അവർ മൂന്നുപേരെയും തന്റെ പതിവ്രതാധർമ്മശക്തികൊണ്ടു ശിശുക്കളാക്കി തൊട്ടിയിലിട്ടു താരാട്ടി ഉറക്കി.



ഇപ്രകാരം ശുകതരുണി പതിവ്രതാധർമ്മത്തിനുള്ള ശക്തിയെക്കുറിച്ചു സുമംഗലാഭായിയെ ഉൽബോധിപ്പിച്ചു് അ വരുടെ ദമോഹങ്ങളെ ശമിപ്പിച്ചു് കൃതാത്മയായി കൂട്ടിനു ജ്ജിൽ സസുഖം വാണു. സുമംഗലാഭായി, ഭൃതിയുടെ പ്രേരണമൂലം രാജകുമാരന്റെ മേലുണ്ടായ മോഹവിചാരം ശു കതരുണിയുടെ സദുപദേശത്താൽ അകറ്റി പരിശുദ്ധമാന സയായി തന്റെ ശയ്യാഗ്രഹത്തിലും വാണു.

ഇത്രയും ആയപ്പോൾ മണിനാലടിച്ചു. സുമംഗലാ ഭായിയുടെ വാഗ്ഭതപ്രകാരം ഭൃതി കൃത്യസമയത്തു കൊട്ടാ രത്തിൽ ഹാജരായി. ഭൃതിയെക്കണ്ടമാത്രയിൽ സുമംഗലാ ഭായിയുടെ മനസ്സിനു ഇളക്കംതട്ടിത്തുടങ്ങി. ശുകതരുണിയുടെ ഉപദേശം വിഹ്വലമാക്കിത്തീർത്തതുകൊണ്ടും സുമംഗലാ ഭായിയുടെ ചിത്തവൃത്തി ഭൃതിക്കു വശഗതമായിത്തീർന്നു. ഇതു തന്നെ തരമെന്നു കരുതി ഭൃതി രാജകുമാരമഹിമകളെ വണ്ണിക്കാൻ തുടങ്ങി.

ഭൃതി:—അല്ലയോ രാജരാജേശ്വരീ! അവിടുത്തെ വാഗ്ഭതം ഇന്നെങ്കിലും നിറവേറുന്നതിനു ദയവുണ്ടാകാ തരപക്ഷം രാജകുമാരന്റെ അവസ്ഥ കഷ്ടാൽകഷ്ട തരംതന്നെയാണു്. ഏതെന്നാൽ സർവ്വകൃതൻ തന്റെ സകല അനുഗ്രഹങ്ങളും നൾകി ഭൂജാതനാക്കി വിട്ടിരിക്കുന്ന രാജകുമാരൻ സർവ്വസംഗപരിത്യാഗികളായ തപോധനന്മാർ ഏകാഗ്രത്തിൽ ചിത്തമുറപ്പിച്ചു ബ്രഹ്മധ്യാനം ചെയ്യുന്നതുപോലെ സൗന്ദര്യസൗഭാഗ്യസൗശീലധാരി സൽഗുണങ്ങൾ മുതൽകുറിച്ചിരിക്കുന്ന അവിടുത്തെ അംഗസൗഷ്ഠ്യവും ഉണ്ണമുറക്കവും കൂടാതെ സഭാ മനസ്സിൽ ധ്യാനിച്ചു് മതിമയങ്ങി ഭിന്നങ്ങൾ കഴിച്ചുകൂട്ടുകയാൽ ശരീരം ക്ഷീണിച്ചു വരികയും സ്വധർമ്മാനുഷ്ഠാനങ്ങളിൽ നിരുത്സാഹനായി തീരുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

ഒരു യുവതി സൗന്ദര്യംകൊണ്ടു രതിയായിരുന്നാലും പാതിവ്രത്യനിഷ്ഠകൊണ്ടു അരുന്ധതിയായിരുന്നാലും സമ്പത്സമൃദ്ധികൊണ്ടു വൈശ്ണവണിയായിരുന്നാലും കലശ്രേഷ്ഠത കൊണ്ടു സുരാംഗനയായിരുന്നാലും ശിലഗുണംകൊണ്ടു പാണ്ഡുലിയായിരുന്നാലും അവർ രാജകുമാരന്റെ കാണുന്നമാത്രയിൽ അദ്ദേഹത്തിനു അടിമപ്പെടുമെന്നുള്ളതിനു രണ്ടുപക്ഷമില്ല. അങ്ങനെ ഇരിക്കെ അവിടുന്നു ഈ വിഷയത്തിൽ മെന്തും ഭീക്ഷിച്ചിരിക്കുന്നത് രാജകുലത്തിനു അഴകല്ല. ഭർത്താവു വിദേശവർത്തിയായി ഭവിച്ചാൽ അനുരൂപനായ രഥസ്യപുരുഷനെ സ്വീകരിച്ചു പഞ്ചേന്ദ്രിയപ്രീതി വരുത്തുകയെന്നുള്ളതു ലോകഗതിയുടെ ഒരംശമായി വർത്തിച്ചുപോരുന്ന സ്ഥിതിക്കു അവിടുത്തേക്കു ഈ വിഷയത്തിൽ സംഭോധമുണ്ടാകുന്നതിനു അവകാശമില്ല.

യുവതികൾ വരേതരന്മാരെ സ്വീകരിക്കുമ്പോൾ അവരുടെ അന്തരംഗചിന്തകൾക്കു വൈവിധ്യം ഉണ്ടാകാം. ചിലർ സൗന്ദര്യത്വരക്കിനെയും ചിലർ വിത്തസമ്പത്തിനെയും ചിലർ സ്ഥാനമാനങ്ങളേയും ചിലർ പാണ്ഡിത്യപ്രൗഢിയേയും ആശിച്ചു ചിത്തോദ്ദേകശമനത്തിനു ഉദ്യമിക്കുന്നു. ഇവയിൽ ശ്രേഷ്ഠമായതും ഇഹഗതിക്കു അലംകാരമായി വിലസുന്നതും “അരുളില്ലാത്തവൻ ആലോകവും പൊരുളില്ലാത്തവൻ ഈ ലോകവും ഇല്ല” എന്ന പഴമൊഴിയിലെ ഉത്തരാർത്തിൽ ഉദ്ധരിച്ചിരിക്കുന്ന ധനമാണ്. പ്രപഞ്ചസുഖത്തിൽ വിരക്തനായ വിശ്വാമിത്രൻ പോലും ധനലോലുപനായി ഹരിശ്ചന്ദ്രമഹാരാജാവിനെ വിഷമിപ്പിച്ചു സ്ഥിതിക്കു ഒരു രാജ്ഞിക്കു ധനമുള്ള അനുചിതമായി വരുന്നത് എങ്ങനെയെന്നു അറിയുന്നില്ല. അതിനെക്കുറിച്ചു വിദ്വാന്മാർക്കുള്ള അഭിപ്രായം ഇപ്രകാരമാണത്രെ. സേവാപകാരത്തിനും പരോപകാരത്തിനും പ്രയോജനമായിത്തീരത്തക്കവണ്ണം ധനസമ്പാദനം ചെയ്യേണ്ടതു മനുഷ്യധർമ്മമാകുന്നു. ധനമില്ലാത്തവൻ തേനില്ലാത്ത പൂക്കുത്തോടു തുല്യമാകുന്നു. രാജാക്ക

ന്മാർപോലും അവരുടെ സ്ഥാനമാനങ്ങളെയും അധികാരങ്ങളേയും ധനക്കോട്ടയിൽ സൂക്ഷിച്ചിട്ടില്ലെങ്കിൽ ഈ ലോകത്തിലുള്ള അവരുടെ വിലയും നിലയും അസ്സപ്രായമായിത്തീരുന്ന നിശ്ശങ്കം പറയാം. അത്ഥമില്ലാതെ പുരുഷാത്മങ്ങൾ ഇല്ലെന്നുള്ള തത്വവും പ്രകൃതവിസ്താരത്തിനു ആനുകൂല്യം നൽകുന്നുണ്ട്. എന്നാൽ അത്ഥമേന്മയും ഹിംസാപരമെന്നും അഹിംസാപരമെന്നും രണ്ടുവിധമുള്ളവയിൽ ഒരവസ്ഥയെപ്പറ്റി സമ്മതപ്രകാരം നൽകുന്നതു അഹിംസാപരമായ ധനമാകയാൽ അതു സ്വീകാര്യമാകുന്നു.

രാജകുമാരന്റെ രൂപലാവണ്യത്തിൽ അവിടത്തേക്കു അത്രതന്നെ ശ്രദ്ധയുണ്ടല്ലോ' ഇന്നലത്തെ പെരുമാറ്റത്തിൽ നിന്നു അനുമാനിക്കാവുന്നതാണ്. ആ വിവരം അദ്ദേഹത്തെ ഗ്രഹിച്ചിട്ടുതൽ “ഘോരകീടനാണ്ത്രേണികളുടെ ഇരിപ്പിടമായ ധനം എത്രവേണമെങ്കിലും ഏതെങ്കിലും നൽകുന്നതിനു അദ്ദേഹത്തിനുസ്വാതന്ത്ര്യമുണ്ടെന്നും അതുകൊണ്ട് അദ്ദേഹത്തിന്റെ അത്ഥമ നിരാകരിക്കത്തക്കതല്ലെന്നും” ഉള്ളവിവരം തിരുമനസ്സറിയിച്ചു മടന്നാത്മീയമനം വരുത്തുന്നതിനു വേണ്ട അനുവാദം വാങ്ങിക്കൊണ്ടു താമസമന്വേതിരിച്ചെത്തണമെന്നു കല്പിച്ചു അടിയനെ അയച്ചിരിക്കുകയാണ്. അതുകൊണ്ട് അവിടുന്ന് ഇനി ഈ വിഷയത്തിൽ ഒഴികഴിവുപറഞ്ഞാൽ അതു അസംസ്കൃതാനുഭവരണത്തിൽനിന്ന് അനുകരിക്കുന്ന ഭൂമിത്തകളുടെ ഫലമാണെന്നു വിചാരിക്കുന്നതിന്നു നിവൃത്തിയുള്ളു.

ഭൂമിയുടെ ഇപ്രകാരമുള്ള വാത്തകൾക്കു സുമംഗലാഭായി മധുരംകൊണ്ടു തുല്യുന്നതിനും കയ്പുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതിനും പാടില്ലാത്ത വിധത്തിൽ ഇങ്ങനെ മറുപടി പറഞ്ഞു.

സുമംഗലാഭായി—അല്ലയോ ഭൂമി! ഞാൻ രാജകുമാരനെ അത്യാധികം സ്നേഹിക്കയും ബഹുമാനിക്കയും ചെയ്യുന്നു. അദ്ദേഹവുമായുള്ള ചാർച്ച എന്നെ ഇതിലും സൗഭാ

ഗൃവതിയാക്കിത്തീർക്കുമെന്നു എനിക്കു നിശ്ചയമുണ്ട്. അദ്ദേഹത്തിന്റെ സൗന്ദര്യത്തിശയത്തിൽ എനിക്കു അഭിനന്ദനമല്ലാതെ അനാസ്ഥ ലേശവുമില്ല. എന്റെ ആവശ്യത്തിലേക്കു വേണ്ട പണം സർവ്വശക്തൻ എനിക്കു നൽകിയിട്ടുള്ളതുകൊണ്ടു ധനതൃപ്തിയും എന്റെ അകത്തളിരിൽ സ്ഥാനമില്ല. ഇപ്രകാരം ഞാൻ രാജകുമാരനെ സംബന്ധിച്ച യാതൊരു ഭ്രഷ്ടവിചാരവും ഇല്ലാത്തവളായിരിക്കേ അദ്ദേഹത്തിന്റെ മനോഭിലാഷം സാധിച്ചുകൊടുക്കുന്നതിൽ അലസത പ്രദർശപ്പിക്കുന്നതു എന്തുകൊണ്ടാണെന്നുള്ള ഒരു ചോദ്യത്തിനു അവകാശമുണ്ട്. അതിനുള്ള സമാധാനം ഭർമ്മാഹരം ഉഭയകക്ഷികൾക്കും വിപത്തിനു കാരണമാകയാൽ ആ വിഷയത്തിലും ലോകാപവാദത്തിലുമുള്ള ഭയമൊന്നുമാത്രമല്ലാതെ മറെറാന്നുമില്ലെന്നുള്ളതാണ്. ഇതിനേസംബന്ധിച്ച “നാലടിയാർവചനത്തിൽ” ഇപ്രകാരം പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു

1. ഒരുവൻ പരസ്രീഗമനത്തിൽ അഭിവാഞ്ഛയുള്ളവനായിത്തീർന്നാൽ അവനു നേരിടുന്ന ഭയമോ വലുതു്. സുഖമോ ചെറുതു്. ഫലമോ നരകം.

2. ഒരു പരസ്രീഗമനോത്സുകനു ധനം, മാനം, കീർത്തി, ധർമ്മം എന്നീ നാലുസൽഗുണങ്ങളും നഷ്ടം; പ.ര., ദുഷ്ടം, ദുരിതം അപമാനം എന്നീ നാലു ദുർഗുണങ്ങളും ലാഭം.

3. പരസ്രീഗമനംചെയ്തു കമസംപൂർത്തി വരുത്തുന്നതു മൂർഖൻപാമ്പിന്റെ ശിരസ്സിൽനക്കി സുഖം അനുഭവിക്കുന്നതിനോടു സാമ്യമാകുന്നു-

4. ശരീരത്തെ ദഹിപ്പിക്കുന്ന വെയിൽച്ചൂടും തിജ്വാലയും ഒരുപക്ഷേ സഹിച്ചു എന്നുവരാം. എന്നാൽ ചിത്തദാഹകംചെയ്യുന്ന മദനച്ചൂട് ഒരു പ്രകാരത്തിലും സഹി

ചൂടുമെന്നതല്ല. അതുകൊണ്ട് അതിൽ അധികമായി ഭൂമിച്ചു ഈ സുവർണ്ണജീവിതം വികൃതമാക്കുന്നതു പരുഷധർമ്മമല്ല.

5. പരസ്രീഗമനം-കഠിനഭേദോപദ്രവം, ബാധോപദ്രവം, സർപ്പോപദ്രവം, നിന്ദുരോഗം രാജശിക്ഷ ഇവയ്ക്കു പുറമേ ചില സന്ദർഭങ്ങളിൽ ജീവഹാനിക്കുകയും നിഭാനമാകുന്നു.

എന്നാൽ കലിയുഗധർമ്മത്തിൽ പറയുന്നതായി നിറക്കുന്ന ഇന്നത്തെ യുവാക്കന്മാർക്കു കണ്ണാരുന്തുടമായിരിക്കുന്ന ഈ തത്ത്വോപദേശം രാജകുമാരനെ ഗ്രഹിച്ചിട്ടു അദ്ദേഹത്തെ ഭഗ്നാശയനാക്കരുത്. കാമാതുരനായിരിക്കുന്ന അദ്ദേഹത്തെ സംതുഷ്ടനാക്കുന്നതിന്നു എനിക്കു യാതൊരു വൈമനസ്സുമില്ല. പക്ഷേ കുറച്ചുകൂടി ക്ഷമിക്കണമെന്നു മാത്രമേയുള്ളൂ. അതുകൊണ്ട് നീ നാളെ നാലുമണിക്കുവരിക-എന്നുപറഞ്ഞു ഭൂതിയെ അയച്ചതോടുകൂടി സൂര്യൻ അസ്തമിച്ചു. ചന്ദ്രൻ ഉദയമായി. അപ്പോൾ സുമംഗലാഭായിതന്നെ കടക്കിലാക്കിയ്ക്കുന്ന മന്ദഗന്ധർവ്വ പൈരുമാറ്റത്തെ സഹിക്കാൻ പാടില്ലാതെ ഓടിപ്പോകൊണ്ടു ശ്രീകൃഷ്ണരുണിയുടെ അടുത്തുചെന്നു 'രാജകുമാരനെ സ്വീകരിച്ചിട്ടെങ്കിലും സങ്കടനിവൃത്തി വരുത്തിക്കൊള്ളട്ടെയോ' എന്നു ചോദിച്ചു.

ശ്രീകൃഷ്ണൻ:—അല്ലയോ രാജരാജേശ്വരീ! അങ്ങു സർവ്വവിധ സൗഭാഗ്യങ്ങളും നിറഞ്ഞ ഉദയഭാസ്കരവിക്രമമഹാരാജാവിന്റെ ഇഷ്ടപ്രാണേശ്വരിയാണെന്നുള്ളതിന്നു യാതൊരു സംശയവും ഇല്ല. അങ്ങനെ ഇരിക്കെ അവിടുന്ന് ഏതോ ഒരു രാജകുമാരനെക്കണ്ടു മോഹിച്ച് അധർമ്മത്തിന്നു വട്ടംകൂട്ടുന്നതു ഒരിക്കലും രാജധർമ്മമല്ല. മാംസഭക്ഷായ ഒരു പുലി എത്രതന്നെ കഷ്ടപ്പെട്ടാലും അതു ഭൂമിയിൽ പടന്നുകിടക്കുന്ന പല്ലു രിന്നുകയില്ലെന്നുള്ളതു സുപ്രസിദ്ധമാണല്ലോ.

ഒരു സ്രീ അനുപരുഷനെ പ്രണയഭാവത്തോടുകൂടി നോക്കുന്നവിഷയത്തിൽ കണ്ണില്ലാത്തവളായും അനുന്മാരുടെ

രഹസ്യവർത്തമാനങ്ങളെ ശ്രദ്ധിക്കുന്നവിഷയത്തിൽ ചെവി ഇല്ലാത്തവളായും കണ്ണുകൾക്കുമായ വാക്കുകൾ പറയുന്നവിഷയത്തിൽ നാവില്ലാത്തവളായും ഇരുന്നാൽ അവൾക്കു ധർമ്മോപദേശം ചെയ്യേണ്ട ആവശ്യമില്ലെന്നാണു ശാസ്ത്രസിദ്ധാന്തം.

നയകോവിദരായ മാതാപിതാക്കന്മാരിൽനിന്നും ഇഷ്ടപ്രാണേശപരനിൽനിന്നും ശുഭസംസ്കാരങ്ങൾ പരിശീലിക്കുന്നതിനു വേണ്ടസൗകര്യങ്ങൾ അവിടത്തേക്കു ഉണ്ടായിട്ടുള്ള സ്ഥിതിക്കു അവിടുത്തെ സഹനശക്തി ഭർബലപ്പെട്ട് തൽസ്ഥാനത്തു ചിത്തോദ്രേകം ആവിർഭവിച്ചു തിളച്ചുപൊങ്ങി മറിയുന്നതിനു ഒരു പ്രകാരത്തിലും ഇടയില്ല.

പതിവ്രതാധർമ്മം വിധിപ്രകാരം അനുഷ്ഠിക്കപ്പെടുന്ന ഉത്തമശ്രീകൾ ഐഹികപാരത്രികസുഖങ്ങൾക്കു അവകാശികളാണ്. അവർ തങ്ങളുടെ ജാഗ്രതകൊണ്ടും സാമത്ഥ്യം കൊണ്ടും അതിനെ കാത്തുസൂക്ഷിക്കയും സഹനശക്തികൊണ്ടു അതിനെ വൃദ്ധിപ്പെടുത്തുകയുംചെയ്യുന്നു.

ഒരു പതിവ്രത അവളുടെ വരന്റെ സകലവിധമായ ശാസനകൾക്കും വഴിപ്പെട്ടു ജീവിതംനയിക്കുന്നതുള്ളതാണ് അവളുടെ ധർമ്മം. അതുതന്നെയാണു അവളുടെ തപവും ഈശ്വരാദായനയും. ഇതിനുദാഹരണമായി ഞാൻ ഒരു ചെറിയകഥപറയാം; സശ്രദ്ധം കേൾക്കുക.

## ൩. കണ്ണുക.

പണ്ടു കാവേരിപ്പുവട്ടണത്തിൽ പതിവ്രതകൾക്കു ധർമ്മമായി കണ്ണുകയെന്നു പേരുള്ള ഒരു സ്ത്രീരത്നം വസിച്ചിരുന്നു. അവളുടെ ഭർത്താവായ കോവിലൻ ഒരു ഭാസിക്കു വശംവദനായി ധനമെല്ലാം അവൾക്കു കൊടുത്ത് അവളെ ഭാഗ്യയാക്കി സുഖം അനുഭവിക്കയും, അഗ്നിസാക്ഷിയായി വിവാ

ഹംചെയ്ത കണ്ണുകളെ “കണ്ണിലും കണ്ണാടിയിലും” കണ്ടുകൂടാത്തവണ്ണം വെറുക്കയും ചെയ്തിരുന്നു. എന്നാൽ കണ്ണുകയാകട്ടെ, ഈ സങ്കടാവസ്ഥയിലും തന്റെ ഭർത്താവിനോടുള്ള പ്രേമസ്നേഹാദികൾക്കു യാതൊരു കുറവും വരുത്താതെ അവനെ തന്റെ ദൈവമായി കരുതിവന്നു. അവർ തന്റെ ഭർത്താവിന്റെ ഭാഷ്കൃത്യങ്ങളേയും തന്മൂലം രാനിക്കുണ്ടായ ദുഃഖത്തേയും ഗോപനംചെയ്തുകൊണ്ടു ഗൃഹ്യവൃത്തികൾ അനുഷ്ഠിച്ചുവന്നു. കോവിലന്റെ ധനസ്രവത്തി വററിക്കുറഞ്ഞു വരുണ്ടുണ്ടായി കരിഞ്ഞുവശായിയെന്നു കണ്ടപ്പോൾ ഭാസി അവനോടു നീരസം ഭാവിച്ചുതുടങ്ങി. അതുകൊണ്ടു അവൻ “അതുമിതുമെനിക്കില്ല മമഭീക്ഷണഹിചേൽ” എന്ന മട്ടിൽ സ്വഗൃഹം പ്രാപിച്ചു തന്റെ യൌവനത്തിളപ്പുകൊണ്ടു പറ്റിയ വിപത്തിനെക്കുറിച്ചു ആലോചിച്ചു ദുഃഖിച്ചുകൊണ്ടിരുന്ന തന്റെ ഭർത്താവു കുടുംബകാര്യനിർവ്വഹണത്തിനും മറ്റും വേണ്ടുപണമില്ലാതെ ഇപ്രകാരം ദുഃഖിക്കുന്നതു കണ്ടു കണ്ണുക തന്റെ കാൽചിലമ്പുകളിൽ ഒന്ന് ഉഴരിക്കൊടുത്തിട്ടു ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞു.

കണ്ണുക—കുറുമാറു മനുഷ്യർ ലോകത്തിൽ ദുർല്ലഭം. അപ്രകാരംതന്നെ ജീവിതാഗ്രവരെ ക്ലേശലേശമില്ലാതെ സുഖം മാത്രം അനുഭവിക്കുന്നവരും ലോകത്തിൽ ദുർല്ലഭം. അതുകൊണ്ടു് ഈ ദുഃഖവസ്ഥയ്ക്കു കാരണഭൂതൻ അവിടുന്നല്ല നിയതിയാണു്.

അപ്പോൾ കോവിലൻ “കഷ്ടം! ഇത്ര ദയാർദ്രപേതസ്സായ എന്റെ ധർമ്മപതിയോടു ഞാൻ ചെയ്ത ദ്രോഹകൃത്യം എത്ര കുറിയതരം” എന്നു വിചാരിച്ചു ദുഃഖിച്ചു അവളേയും കൂട്ടിക്കൊണ്ടു മധുരയ്ക്കുപോയി. കോവിലൻ, കണ്ണുക ഉഴരിക്കൊടുത്ത ചിലമ്പു വിൽക്കുന്നതിനു അവിടെയുള്ള ഒരു തട്ടാന്റെ അടുക്കൽ കൊണ്ടുചെന്നപ്പോൾ അതു കോവിലൻ മോഷ്ടിച്ചതാണെന്നു സംശയിച്ചു വിവരം തട്ടാൻ രാജാവിനെ ഗ്രഹിപ്പിച്ചു. രാജാവാകട്ടെ കോവിലൻ

കള്ളനാണെന്നു തീർച്ചപ്പെടുത്തി ആ കാലത്തെ നിതിനാ  
യം അനുസരിച്ചു അവനെ തൂക്കിക്കൊല്ലുന്നതന്നു വിധിച്ചു.

ഈ കഠിനവിധി അറിഞ്ഞു കണ്ണുക കോപാധാരാ  
യി രാജസന്നിധിയിൽ എത്തി തന്റെ കാലിൽ കിടന്നിരുന്ന  
മറ്റേ ചിലമ്പുരികാണിച്ചു തന്റെ ഭാരതാവായ കോ  
വിലൻ കള്ളനെല്ലെന്നു രാജാവിനെ ബോദ്ധ്യപ്പെടുത്തി. രാജാ  
വ് ഈ തെളിവു തിരഞ്ഞു വകവയ്ക്കാഞ്ഞതുകൊണ്ടു അവരും  
തന്റെ നെഞ്ചുതീരുമിക്കൊണ്ടു ആ ചിലമ്പു വീശിയെറി  
ഞ്ഞു. അതിനാൽ ആ നഗരം മുഴുവനും തീർച്ചപ്പെട്ടു വെ  
ട്ടുഭയമായി. ഈ അവസരത്തിൽ ഭർത്തുവിയോഗം സഹി  
ക്കത്തു കണ്ണുക ഭൂമിതയായി ഒരു മലയിൽ എത്തി ആ  
തമഹത്തി ചെയ്യാൻ ഭാവിച്ചു. അപ്പോൾ ദേവകൾ വിമാ  
നംകൊണ്ടുവന്നു കണ്ണുകയെ അതിൽ കയറ്റി ദേവലോക  
ത്തേക്കു കൊണ്ടുപോയി. അവരും തന്റെ പ്രാരത്ഥനയുടെ  
ഫലമായി കോവിലനെ അവിടെവെച്ചു കണ്ടുമുട്ടുകയാൽ അ  
വർ ഇരുവരും സ്വർഗ്ഗസുഖം അനുഭവിച്ചുകൊണ്ടു അവിടെ  
വസിക്കുന്നു.

കണ്ണുകയെ പതിവ്രതാദേവിയെന്നും പത്നീദൈവമെ  
ന്നും മംഗലമടങ്ങിയെന്നും വിശ്വപത്നിയെന്നും മറ്റും പലപേ  
രുകൾ പറഞ്ഞു ജനങ്ങൾ ഇന്നും ആരാധിച്ചുവരുന്നു.

സുമംഗലാഭായി ഈ ധർമ്മോപദേശം കേട്ടു വിവേകമു  
ള്ളവളായിത്തീരുകയും തന്റെ മനോവികാരങ്ങളുടെ മുന്ന  
ണിയിൽ സഹനശക്തിക്കു സ്ഥാനം നൽകി രഹസ്യം ശാ  
സനമാനസമായി തീരുകയും ചെയ്തു. അങ്ങനെ ഇരിക്ക  
വോൾ സുമംഗലാഭായിയുടെ വാഗ്ദത്തപ്രകാരം ദൂതി നാ  
ലുമണിക്കു കൊട്ടാരത്തിൽ ഹാജരായി.

ദൂതി:—അല്ലയോ രാജരാജേശ്വരി! രാജകുമാരനുവേണ്ടി ഭര  
ത്വം വഹിക്കുന്നതിനു് അടിയൻ ഇതാ ഇന്നും തിരു  
മുമ്പിൽ ഹാജരായിരിക്കുന്നു. അവിടുന്ന് ഇനി ഈ



വിഷയത്തിൽ അനാസ്ഥ പ്രദർശിപ്പിക്കുന്നു എങ്കിൽ അവിടത്തെ ഏടയം വജ്രസമാനമാണെന്ന് അറിയിക്കുന്നതിന് അടിയൻ ഒട്ടംതന്നെ മടിക്കുന്നില്ല.

സമഗ്രലാഭാഭി:—അല്ലയോ ഭൃതീ! നിന്റെ ദൈവത്വം സഹലമാക്കിത്തീർക്കണമെന്നുള്ള ഏന്റെ വിചാരത്തിന് ഇന്നും മാറ്റമില്ല. എന്നാൽ പാത്രീവ്രതമുള്ളവർ ശ്രദ്ധേയസ്സാരമുള്ളവളാണെന്നും അന്യപുരുഷന്റെ രൂപലാവണ്യംകണ്ട് അവനെ ആശിക്കുന്നവർ തുറന്നു ചെല്ലുഴലുന്ന പിശാചിന്റെ ആകൃതിപൂണ്ടു ക്ലേശമനുഭവിക്കുമെന്നും ഐഹികപാരത്രികസുഖങ്ങൾ ഉണ്ടാകുന്നതിനുള്ള ഉത്തമമായ മാർഗ്ഗം ഈശ്വരകല്പനകളെ ഗ്രഹിച്ചും അധർമ്മങ്ങളെ ത്യജിച്ചും അനുഷ്ഠിക്കപ്പെടുന്ന വൃത്തികളാണെന്നുള്ള മഹദ്വചനങ്ങളെ ചുവടെ അവഗണിച്ചു നിന്റെ ഉപദേശങ്ങളെ പരിഗണിച്ചു പ്രവർത്തിക്കുന്നതിന് അല്പം വൈമനസ്യം ഇല്ലാതില്ല. അതിലേക്ക് ഒരു നീചാരണമാർഗ്ഗം കണ്ടു പിടിക്കുന്നതിനുള്ള വിഷമമാണ് ഈ കാലതാമസത്തിനു കാരണമായിത്തീർന്നിരിക്കുന്നത്.

ഭൃതീ:—അല്ലയോ രാജരാജേശ്വരി! “ശ്രദ്ധേയശീലം” എന്ന തത്വത്തെ വിസ്തരിച്ച് അവിടുന്നു പെരുമാറുന്നത് “നാളെ നാളേതി നീളേതി നീളേതിന്റെ പുനഃപുനഃ” എന്ന മട്ടിൽ കലാശിപ്പിക്കാനല്ലയോ എന്നു സംശയിക്കുന്നു. അവിടുന്നു അത്യാശയോടുകൂടി വലിയ സ്ഥാനത്തിൽ മനസ്സവയ്ക്കാതെ അശ്വപത്തേപ്പോലെ ചാഞ്ചല്യഭാവത്തോടുകൂടി ഭിവസംകഴിക്കുന്നത് ശ്രേയസ്സരമാണെന്ന് അടിയൻ വിചാരിക്കുന്നില്ല. ചാലം കൃഷ്ണഭാരതയും അപകൻ ജീവനേയും അപഹരിക്കുന്നു. അതുകൊണ്ട് മനോരാജ്യത്താൽ പ്രായാധിക്യവും ആയുഷ്ഠയവും വരുന്നതിനു മുൻപു രാജകുമാര

നെ ആശ്രയിച്ചു കാമസംപ്രാപ്തി വരുത്തണമെന്നാ  
ണ് അടിയന്റെ താഴ്മയായ അപേക്ഷ.

സുമംഗലാഭായി:—

ഗുണവദ്ഗുണവദോ കവതാ കാൽജാതം  
പരിണതിരവധായ്യാ യത്തതഃ പണ്ഡിതേന.  
അതിരസഭൂതാനാം കർമ്മണാമാവിപതേത  
ഭവതിഹൃദയഭാരിശല്യതുല്യോവിപാകഃ.

ഈ മഹദ്വചനം ഒരുപ്രകാരത്തിലും ത്യാജ്യകോടി  
യിൽ തള്ളപ്പെടാൻ നിവൃത്തിയില്ലാത്തതുകൊണ്ട്  
ഇപ്രകാരം അവധിപറയുന്നതിനു ഞാൻ നിർബന്ധി  
തയായി വന്നുപോകുന്നതാണ്. അതുകൊണ്ട് ഇ  
ന്നും ക്ഷമിച്ചേ മതിയാവൂ. നാളെ നാലുമണിക്കു വ  
രിക.

എന്നുപറഞ്ഞു ഭൂതിയെ അയച്ചതോടുകൂടി സൂര്യൻ  
അസ്തമിച്ചു. ചന്ദ്രൻ പാൽക്കുതിർവീശിക്കൊണ്ട് ഉദയവി  
രിയിൽ തലകാണിച്ചുതുടങ്ങി. സുമംഗലാഭായി വിരഹ  
താപംകൊണ്ട് ശുക്തരുണിയുടെ അടുത്തുവന്നിരുന്ന് ഇങ്ങ  
നെ പറഞ്ഞു.

സുമംഗലാഭായി:— അല്ലയോ ശുക്തരുണി! പാശാസൂത്രം  
കുന്ന അഗ്നി കത്തി ജ്വലിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതിനാൽ  
എന്റെ മാഹാത്മ്യവും യോഗ്യതയും കലശ്രേഷ്ഠതയും  
വിവേകവും പാടെ നശിച്ചുപോകുമെന്നാണു തോന്നു  
ന്നതു്. അതുകൊണ്ട് അതിലേക്കു ഒരു നിവൃത്തി  
മാർഗ്ഗം നീ ഉണ്ടാക്കിത്തന്നു് എന്നെ ഈ മദനപാശ  
വശ്യത്തിൽനിന്നു വിമുക്തയാക്കുന്നതിനു ദയവുണ്ടാ  
കണം.

ശുക്തരുണി:— അല്ലയോ രാജരാജേശ്വരി! സിംഹം എത്ര  
തന്നെ കഷ്ടപ്പെട്ടാലും ആനയുടെ തലച്ചോറല്ലാതെ  
പുല്ലുതിന്നുവരുന്നതായ് നാം കാണുകയോ കേൾക്കുക

യോ ചെയ്യുന്നില്ല. അതുപോലെ മാനുഷമയാതാമസിപ്പെന്ന സ്രീരത്നങ്ങൾ വിരഹംകൊണ്ട് എന്തൊക്കെ കഷ്ടപ്പാടുകൾ നേരിട്ടാലും കലശലായ ആചരിക്കയില്ലെന്ന പ്രസിദ്ധമാണ്. അവർ “ഭർതൃഭവോഭവഃ” എന്ന വേദവാക്യത്തെ പരസ്കരിച്ചു തങ്ങളുടെ ഗൃഹസ്ഥാശ്രമധർമ്മം അനുഷ്ഠിക്കപ്പെടുകതന്നെ ചെയ്യും. ഇതിനുദാഹരണമായി ഞാൻ പറയാൻപോകുന്ന കഥ സമ്പ്രദായം കേൾക്കുക.

## ൪. ഗംധാരി.

ഗംധാരി ധൃതരാഷ്ട്രമഹാരാജാവിന്റെ ധർമ്മപത്നിയും ദുര്യോധനാദികളുടെ മാതാവും ആയിരുന്നു. ധൃതരാഷ്ട്രൻ ചെറുപ്പമായിരിക്കുമ്പോൾ ഗംധാരിയെ അദ്ദേഹത്തിനു വിവാഹംചെയ്തുകൊടുക്കണമെന്ന് അവളുടെ പിതാവും ഗംധാരദേശാധിപതിയുമായ ചപലമഹാരാജാവിന്റെ അടുക്കൽ ഭീഷ്മൻ ദൂതനാലെ അയച്ച് ആവശ്യപ്പെട്ടു. ചപലമഹാരാജാവ് ഈ ദൈത്യോദ്ദേശം ആദ്യം സ്വമ്മതിച്ചു എങ്കിലും ധൃതരാഷ്ട്രൻ ജനനാൽ അന്ധനാണെന്ന് അറിയുകയാൽ പിന്നീട് അതിനെ വിസമ്മതിക്കയാണു ചെയ്തത്. ഈ വിവരം ഗംധാരി അറിഞ്ഞു, അവൾ തന്റെ പിതാവായ ചപലമഹാരാജാവിന്റെ അടുക്കൽ ചെന്നു, “അച്ഛാ! ഞാനും ധൃതരാഷ്ട്രരാജകുമാരനും തമ്മിലുള്ള വിവാഹകാര്യം അച്ഛൻ സ്വമ്മതിച്ചു വാക്കുകൊടുത്തപ്പോൾ മുതൽ ഞാൻ അദ്ദേഹത്തെ വരനായും അദ്ദേഹം എന്നെ വധുവായും പരസ്പരം സ്വീകരിച്ചുകഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു” എന്നു പറഞ്ഞു. അതിൻപ്രകാരം ഗംധാരി ധൃതരാഷ്ട്രരാജകുമാരനെ തന്റെ വരനായി സ്വീകരിക്കയും അദ്ദേഹം ജനനാൽ അന്ധനായതുകൊണ്ട് തന്റെയും സ്ഥിതി അതനുസരിച്ചിരിക്കണമെന്നുള്ള നിശ്ചയത്തോടുകൂടി അവൾ ത

ന്റെ രണ്ടു കണ്ണുകളും കെട്ടിക്കൊണ്ടിരിക്കയും ചെയ്തു. അതുകൊണ്ട് അവർ പതിവ്രതയാകയില്ലെന്നു വാദിക്കുന്നതിനു വല്ല ന്യായവുമുണ്ടോ? ഒരിക്കലുമില്ല. അവർ സാക്ഷാൽ പതിവ്രതനെന്ന

ശുക്രതയ്ക്കിനി പറഞ്ഞ ഈ കഥകേട്ട സുമാംഗലാഭായി തന്റെ ഇഷ്ടപ്രാണേശ്വരന്റെ പാദശുശ്രൂഷനെന്ന തന്റെ കർത്തവ്യകർമ്മമെന്നു കരുതുകയും ഭൂതിയുടെ പ്രേരണയ്ക്കനുസരിച്ചു മോചിക്കുകയും ചെയ്തു.

അങ്ങനെ ഇരിക്കുമ്പോൾ മണി നാലടിച്ചു. തലേദിവസത്തെ വാഗ്ദത്തപ്രകാരം ഭൂതി കൊട്ടാരത്തിൽ ഹാജരായി നിവേദനം തുടങ്ങി.

ഭൂതി:—അല്ലയോ രാജരാജേശ്വര! അവിടുന്ന്മായിട്ടുള്ള സുമാംഗലാഭായിയെ മുഖ്യമോക്ഷസാധനമെന്നു നിരന്തരം ധ്യാനിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന രാജകുമാരനെ ഇപ്രകാരം ക്ലേശിപ്പിക്കുന്നതു വിചിത്രമല്ല. അതുകൊണ്ട് ഇതിനെക്കുറിച്ചും അതിനൊരു പോംവഴി ചിന്തിച്ചു കണ്ടു കണ്ടു.

സുമാംഗലാഭായി:—അല്ലയോ ഭൂതി! “വൃദിചാരത്തിൽ ഒരു പല്ലം അടിമപ്പെടരുത്” എന്നുള്ള ശ്രീബുദ്ധഭാവാന്റെ ഉപദേശം എന്റെ മനഃപാഞ്ചവൃത്തത്തെ നന്നേക്കൂടെ പഞ്ചലപ്പെടുത്തുകയാണു ചെയ്യുന്നത്. അതുകൊണ്ടു ഞാൻ ഇതിനെ സംബന്ധിച്ചു വേണ്ടവിധം പദ്യപോഹനമെന്നു നാളെ തീർച്ചയായ ഒരു മറുപടി പറയുന്നതിന്നു തുടങ്ങുന്നതാകാം.

എന്നുപറഞ്ഞു ഭൂതിയെ അയച്ചതിന്റെ ശേഷം സുമാംഗലാഭായി ശുക്രതയ്ക്കിനെയുടെ അടുക്കലെത്തി ഇപ്രകാരം ചോദിച്ചു.

സുമാംഗലാഭായി:—അല്ലയോ ശുക്രതയ്ക്കിനി! വിരഹതാപം എന്നു ക്രമാതീതമായി കാഴ്ചപ്പെടുത്തുന്നുണ്ടെന്നു പ്രവൃത്തികൊണ്ടല്ലാതെ ഉപദേശംകൊണ്ട് അതിന്നു യാ

തൊരുപശാന്തിയും ഉണ്ടാകുന്നതല്ലെന്നും നി അറിയുന്നുണ്ടല്ലോ. കായ്യാന്തരനിരത്തായി പോയിരിക്കുന്ന എന്റെ ഇഷ്ടപ്രാണേശ്വരൻ തിരിച്ചെത്തുന്നതുവരെ എന്റെ കാമാഗ്നി ശമനത്തിന് ഒരു മാറ്റം നിർദ്ദേശിച്ചു തരുന്നതിനു നിനക്കു ഭയവുണ്ടാകുമോ?

ശുഭകതരുണി:—അല്ലയോ രാജരാജേശ്വരി! അവിടുത്തെ മനസ്സിൽ വ്യാപൃതമായിരിക്കുന്ന ദുർവികാരങ്ങളെ മനസ്സുകൊണ്ടുതന്നെ അകറ്റി സമാധാനപരമായ ജീവിതം നയിക്കുന്ന പക്ഷം പതിഭക്തിയും തന്മൂലം ജാരസംഗത്തിൽ അനഭിവാഞ്ഛയും ഉളവാകുന്നതാണ്. “ഭർത്താവേ ഗതി ഭർത്താവേ നിധി” എന്നു ധ്യാനിക്കയും ധ്യാനഫലം പ്രവൃത്തിരൂപേണ പ്രസ്പഷ്ടമാക്കുകയും ചെയ്യുവാൻ പതിവ്രതകളുടെ മുഖ്യധർമ്മം. അടിയിൽ പറയുന്ന കഥ ഇതിനുതരമദൃഷ്ടാന്തമാകുന്നു.

### ⑥ കാരയ്ക്കലമ്മ.

കാരയ്ക്കൽ എന്ന ഗ്രാമത്തിൽ പുണ്യവതി എന്നു തിരുന്നാമധാരിയായ ഒരു സ്ത്രീ വസിച്ചിരുന്നു. അവൾ ഭർത്താക്കുതിയിലും ദൈവഭക്തിയിലും അഭിനീതയായ ഒരു സ്ത്രീരത്നമായിരുന്നു. ഒരുദിവസം അവളുടെ ഭർത്താവായ പരമേശ്വരൻ രണ്ടു മാമ്പഴം അവളെ ഏൽപ്പിച്ചിരുന്നു. അവയിൽ ഒന്ന് അവിടെ ആഗതനായ ഒരു ഭിക്ഷുവിനു അന്നദാനം ചെയ്തപ്പോൾ ഗണനീയങ്ങളായ ഉപദംശങ്ങൾ ഇല്ലായിരുന്നതിനാൽ അദ്ദേഹത്തിനു നൽകി. അനന്തം തന്റെ വരൻ ഭക്ഷണത്തിനു വന്നപ്പോൾ ശേഷിച്ചിരുന്ന ഒരു മാമ്പഴം അദ്ദേഹത്തിനും നൽകി. ആ മാമ്പഴത്തിനു പളിരസം കൂടിയെന്നതിനാൽ മറ്റേ മാമ്പഴം കൊണ്ടുവരുന്നതിനു ഭർത്താവായ പരമേശ്വരൻ ആവശ്യപ്പെട്ടു. അപ്പോൾ “ഭർത്താവിന്റെ അനുഗ്രഹം കൂടാതെ കൊടുത്തതു പിശകായിപ്പോയല്ലോ”

എന്നു വിചാരിച്ചു വിഷമിച്ചു, ആ പുണ്യവതി യാതൊന്നും പറയാതെ മുൻപു മാമ്പഴം സൂക്ഷിച്ചിരുന്ന സ്ഥലത്തുപോയി തപ്പുകയും ദൈവത്തിനെ സ്തുതിക്കയും ചെയ്തുകൊണ്ടേയിരുന്നു. ഈ അവസരത്തിൽ ഏറ്റവും രുചിപ്രദമായ ഒരു മാമ്പഴം അവിടെ കണ്ടുകിട്ടുന്നതിനിടയായി. പുണ്യവതി ആ മാമ്പഴം തന്റെ ഭർത്താവിന്നു നൽകി. അദ്ദേഹം അതു ഭുജിച്ച് അമൃതോപമരസം ആസ്വദിക്കയാൽ “ഇതു ഒരു പുതിയ മാമ്പഴമായിരിക്കുന്നല്ലോ. ഇതു നിനക്കു് എവിടെ നിന്നുകിട്ടി” എന്നു ഭാഗ്യയോടു ചോദിച്ചു. “സത്യം പറഞ്ഞാൽ ഭർത്താവു വിശ്വസിക്കുകയില്ല. കള്ളം പറയുന്നതു പതിവ്രതകൾക്കു യോജിച്ചതുമാല്ല. അതുകൊണ്ടു് എന്താണു ചെയ്യു്” എന്നിങ്ങനെയുള്ള ധർമ്മസങ്കടംകൊണ്ടു വിഷമിച്ചു പുണ്യവതി ഒടുവിൽ ധൈര്യത്തെ അവലംബിച്ചു സത്യംതന്നെ പറയുന്നതിന്നു തീർച്ചപ്പെടുത്തി “ഇതു് എനിക്കു ദൈവംതന്നെ മാമ്പഴമാണു്” എന്നുപറഞ്ഞു.

പരമഭട്ടത്തൻ തന്റെ ധർമ്മചാരിണിയുടെ പതിവ്രതാമാഹാത്മ്യത്തെ അറിഞ്ഞു ഭയപ്പെട്ടു് അവളോടു് അനുവാദം വാങ്ങിച്ചുകൊണ്ടു് അടുത്ത ഗ്രാമത്തിൽപോയി താമസിച്ചു. ഏറെ താമസിയാതെ അവിടെയുള്ള ഒരു സ്ത്രീയെ ഭാര്യയായി സ്വീകരിക്കയും അവളിൽനിന്നു് ഒരു സ്ത്രീസന്താനമുൽഭവിക്കയും ആ ശിശുവിന്നു് ആദ്യഭാര്യയുടെ പേരായ “പുണ്യവതി” എന്നു പേരിടുകയും ചെയ്തു.

പരമഭട്ടത്തന്റെ ആദ്യഭാര്യയായ പുണ്യവതി ഈ വൃത്താന്തമറിഞ്ഞു തന്റെ ഭർത്താവിന്റെ കടംബം സന്ദർശിക്കുന്നതിനായി അവിടെ എത്തിച്ചേന്നു. പരമഭട്ടത്തൻ അവളെ കണ്ടമാത്രയിൽ അവർ തന്റെ ചൈവമെന്നു സങ്കല്പിച്ച അവളുടെ പാദത്തിൽ വീണു സാഹ്വാരം നടന്നു റിച്ചു.

ഇതുകണ്ടു പരമഭട്ടത്തന്റെ മനഃസ്ഥിതി മനസ്സിലാക്കിയ പുണ്യവതി “എന്റെ ഇഹലോകവാഴ്ചയിൽ ഇനി എ

നന്മമെന്നുള്ളതു് ഏന്ത് ആത്മഗതം ചെയ്തുകൊണ്ടു് പ്രേതലയം പ്രാപിച്ചു.

അതുകൊണ്ടു് അവിടു് അശ്വകേശപരമഹാരാജാവു തിരിച്ചെഴുന്നള്ളുന്നതുവരെ സുഖരിതകളായ പ്രസ്തുത പുണ്യവതികളെ അനുസ്മരിച്ചു ഭർത്തൃധ്വനത്തോടുകൂടി രാജഗൃഹവാസം ചെയ്യുന്നതാണത്രമം.

ശുകതരണിയുടെ ഇന്ദ്രഗജൽപനകളാൽ സുമംഗലാഭായിയുടെ ചിത്തവിഭ്രമത്തിന്നു തെല്ലാശ്വാസം ലഭിക്കുകയും അതു സുഖനിദ്രയ്ക്കു നിദാനമായി തീരുകയും ചെയ്തു. അടുത്തദിവസം മണി നാലടിച്ചപ്പോൾ ഭൂതി പതിവിൻപ്രകാരം കൊട്ടാരവാതുക്കൽ പ്രത്യക്ഷയായി ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞു.

ഭൂതി:—അല്ലയോ രാജരാജേശ്വരീ! അടിയനെ ഇപ്രകാരം നടത്തി കഷ്ടപ്പെട്ടുതുണുതു് മഹാപാതകമാണെന്നു അറിവിക്കുന്നതിൽ അടിയൻ ഒട്ടും മടിക്കുന്നില്ല. അതുകൊണ്ടു് ഇനി അവധി പറയാതെ കാല്യുസാലൃത്തിലേക്കു ദയവുചെയ്യണമെന്നും.

സുമംഗലാഭായി:—അല്ലയോ ഭൂതി! സുഖഭ്രമംകൊണ്ടു് ഭൂതവ്രതിഷ്ടമായ ഒരു ചാരുതിലേക്കു പദമുന്നാൻ ഭാവിക്കുന്നേരം തന്റെ അന്തരംഗം ഗാഢാലോചനയ്ക്കു വിധേയമാക്കേണ്ടതു് മഹിളാധർമ്മമാകുന്നു. അതുകൊണ്ടു് ഭൂതി ബലപ്പെടുത്തിയെൽ യാതൊരു പ്രയോജനവുമില്ല. യെശ്ശുത്തോടുകൂടി ക്ഷമിച്ചിരിക്കുക. നിന്റെ ശ്രമം സഫലമായിത്തന്നെ പശ്ചാത്തപിക്കും.

ഏന്തപറഞ്ഞു് ഭൂതിയെ അയച്ചതിന്റെ ശേഷം സുമംഗലാഭായി ശുകതരണിയുടെ അടുത്തുചെന്ന് ഇപ്രകാരം പറഞ്ഞു.

സുമംഗലാഭായി:—അല്ലയോ ശുകതരണി! എന്റെ മനസ്സിനെ വിരഹതപത്തിൽനിന്നു നിവർത്തിപ്പിക്കുന്നതിന്നു നീ നൽകിയ ഉപദേശം പൂർണ്ണവസ്ഥയിൽ എ

ത്തായ്ക്കയാൽ ഞാനിതാ വീണ്ടും മദനപരവശയായി ചമഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

**ശുക്രതരുണി:**—അല്ലയോ രാജരാജേശ്വരി നന്മ ചെയ്യുകയും തിന്മയിൽനിന്നു ഒഴിയുകയും ചെയ്യുന്നതാണു സുഖജീവിതത്തിനുള്ള ഉത്തമമാർഗ്ഗം. നന്മ എന്ന പട്ടികയിൽ ഉൾപ്പെടുന്ന സൽഗുണങ്ങളുടെ കൂട്ടത്തിൽ പ്രാഥമ്യം വഹിക്കുന്നതു പാതിവൃത്യമാകുന്നു. അതിന്റെ മാഹാത്മ്യത്തെ പുറസ്തരിച്ച് ഇനി ചില കഥകൾ കൂടി ഞാൻ പറയാം. സശ്രദ്ധം കേൾക്കുക.

## ന സാവിത്രി

പാതിവൃത്യത്തിന് ആദർശകളായി ഹൈന്ദവർ ആദരിച്ചുപോരുന്ന പുരാണവനിതകളിൽവെച്ചു സാവിത്രി ആരാധ്യയായ ഒരു മഹിളാമണി ആകുന്നു. അവൾ മദ്രാധീശന്റെ അരുന്തപ പുത്രിയാണു്. രാജാവു വയസ്സായിട്ടും സന്താനമുണ്ടാകാഞ്ഞതിനാൽ അദ്ദേഹം പാരലോകകാര്യങ്ങളിൽ തല്പരനായി വ്രതമോമാദികൾ അനുഷ്ഠിച്ചു ദിവസങ്ങൾ കഴിച്ചുവന്നു. ഒരു ദിവസം അദ്ദേഹം ധ്യാനനിഷ്ഠനായി മോമം കഴിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ അതിൽനിന്നു സാക്ഷാൽ സാവിത്രിദേവി ഉജ്ജ്വലതേജസ്സോടുകൂടി ഉയന്നു് പ്രത്യക്ഷപ്പെട്ടു് ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞു.

**സാക്ഷാൽ സാവിത്രിദേവി:**—അല്ലയോമഹാരാജാവേ! പുത്രസന്താനത്തിനായിട്ടുള്ള അങ്ങയുടെ പ്രാർത്ഥന ഞാൻ മുഖാന്തരം സൃഷ്ടികർത്താവായബ്രഹ്മാവുകരുണാപുരസ്സരം കൈക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. എന്നാൽ അങ്ങയ്ക്കു പുത്രനല്ലപുത്രിയാണു ജനിക്കുവാൻ പോകുന്നത്—എന്നു് അരുളിച്ചെയ്തതിന്റെ ശേഷം ദേവി അന്തർധാനം ചെയ്തു.



അങ്ങനെ ഇരിക്കുമ്പോൾ രാജപുത്രി ഗർഭം ധരി  
ക്കയും അവർ യഥാകാലം ഒരു പുത്രിയെ പ്രസവിക്കുകയുംചെ  
യ്ക്കൂ. സാവിത്രിദേവിയുടെ അനുഗ്രഹംകൊണ്ടു ജാതയായ  
ഈ രാജകുമാരിക്കു രാജാവു സാവിത്രിയെന്നു നാമകരണം  
ചെയ്തു. സാവിത്രി ലാളിതയായി വളർന്നു. യൗവനദശയെ  
പ്രാപിച്ചു. എന്നാൽ അവളുടെ രൂപലാവണ്യം നിസ്തല്പ  
മായിരുന്നതിനാൽ അവളുടെ പാണ്ഡിത്യമേതെ അത്ഭു  
തകണിതെന്നു എന്തൊരു രാജകുമാരനും ധൈര്യമുണ്ടായില്ല. അ  
തുകൊണ്ടു രാജാവു ദുഃഖപരവശനായി പുത്രിയെ വിളിച്ചു ഇ  
ങ്ങനെ പറഞ്ഞു

രാജാവു. — അല്ലയോ പ്രിയപുത്രി! നിനക്കു പാണ്ഡിത്യമു  
ണ്ടുവേദിയിൽ ആരോഹണം ചെയ്യേണ്ട കാലം ഏ  
റെവും സന്നിഹിതമായിരിക്കുന്നു. നിനക്കു് അനുരൂ  
പനായ ഒരു വരൻ ഇതേവരെ വന്നുചേർന്നിട്ടില്ല.  
അതുകൊണ്ടു നീതന്നെ ഒരു വരനെ തിരഞ്ഞെടുക്കു  
ണം. അതിന്നു വേണ്ടതെല്ലാം ഞാൻ പ്രവർത്തിച്ചു  
കൊള്ളാം. പുത്രിയെ വിവാഹംചെയ്തുകൊടുക്കാത്ത  
പിതാവിന്നു പരഗതിയില്ലെന്നാണു ശാസ്ത്രസി  
ദ്ധാന്തം.

പിതാവിന്റെ ഈ വാക്കുകൾക്കു സാവിത്രി സംകോ  
പംകൊണ്ടു മറുപടിയൊന്നും പറഞ്ഞില്ലെങ്കിലും മുഖത്തു് അ  
നഭാവം പ്രദർശിപ്പിച്ചിട്ടു പിതാവിനെ സാഷ്ടാംഗനമസ്കരി  
ച്ചുകൊണ്ടു് അനുരൂപരത്തിലേക്കു പോയി. ഉടൻതന്നെ രാ  
ജാവു് വൃദ്ധസചിവന്മാരോടും പരിവാരങ്ങളോടുംകൂടി അന്നു  
ഗ്രഹപൂർവ്വം പുത്രിയെ യാത്രയാക്കി.

വരനെ തേടിപ്പറപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന സാവിത്രി മറ്റു രാജ  
ഗൃഹങ്ങളിലെങ്ങും സഞ്ചരിക്കാതെ തീർത്ഥങ്ങൾ ആടിയും  
രാജപുത്രന്മാരുടെ ആശ്രമങ്ങൾ സന്ദർശിച്ചും ദിവസങ്ങൾ കഴി  
ച്ചുകൂടി.

ഈ അവാസരത്തിൽ നാരദമഹർഷി മദ്രാധീശന്റെ കൈട്ടാരത്തിൽ എഴുന്നള്ളി. അവർ ഓരോ ലോകകാര്യങ്ങൾ പഠഞ്ഞുകൊണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ സാവിത്രി മടങ്ങിയെത്തി. അവൾ സഭാമണ്ഡപത്തിലിരുന്ന മഹർഷിയേയും അപ്പുനേയും കണ്ടമാത്രയിൽ സാഷ്ടാംഗം നമസ്കരിച്ചു.

നാരദൻ.—മഹാരാജാവേ! സാവിത്രി എവിടെനിന്നു വരുന്നു. അവൾ എന്തിനായിട്ടു പോയിരുന്നു. അവൾ യൌവനയുക്തയായിട്ടും അവിവാഹിതയായിരിക്കുന്നത് എന്തു്?

രാജാവു്.—അവൾ വരനെ തേടി പോയിരിക്കുകയായിരുന്നു. അവൾ ആരെ വരിച്ചുവെന്നു ഭഗവാൻകൂടി കേൾക്കണം.

രാജാവു്.—(മകളോടു്) മകളേ! യാത്രാവിവരം സവിസ്തരം പറയുക. നാരദഭഗവാൻകൂടി കേൾക്കട്ടെ.

സാവിത്രി.—അനന്തരാവകാശിയായി ഏകസന്താനമാത്രമുള്ള സാല്യപുത്രപൻ വൃദ്ധനും കരുടനും ആയിരിക്കുന്ന ഈ അവസരം തരമെന്നുകണ്ടു് ഗൗരവം രാജ്യത്തെ ആക്രമിച്ചു സ്വാധീനപ്പെടുത്തുകയും തന്മൂലം രാജാവും പതിയും വാനപ്രസ്ഥാശ്രമം സ്വീകരിച്ചു വനത്തിൽ എത്തി താപസ്സാരംഭിക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഏകസന്താനമായ സത്യവാക്കനയാണു് ഞാൻ വരനായി സ്വീകരിച്ചിരിക്കുന്നത്.

നാരദൻ.—അയ്യോ! സാവിത്രിയുടെ ഉദ്ദേശം തൊവില്ലോയല്ലോ. ഇനി എന്താണുചെയ്യു്.

രാജാവു്.—ഭഗവാൻ അങ്ങനെ അരുളിച്ചെയ്താനുള്ള കാരണമെന്താണു്?

നാരദൻ.—സത്യവാൻ സൂര്യനേപ്പോലെ തേജസ്വിയും ദേവഗുരുവിനെപ്പോലെ ബുദ്ധിമാനും ഭൂമിയേപ്പോലെ ക്ഷമയുള്ളവനും ദേവേന്ദ്രനെപ്പോലെ വിദ്യവാനും യ

യാതിയെപ്പോലെ ഉദാരനും രതിഭേവനെപ്പോലെ ഓ  
നശീലനും ആണെന്നിരുന്നാലും മനുഷ്യരാൽ പരിഹ  
രിക്കപ്പെട്ടവൻ പാടില്ലാത്തതായ ഒരു കുറവ് അവനു  
ണ്ട്. അതായത് അവൻ അല്ലായ്ക്കാണ്. ഇന്നു  
തൽ ഒരുവർത്തിനകം അവൻ മരിക്കും.

രാജാവ്:—മകളേ! നാരദഭഗവാൻ പറഞ്ഞതു നീ കേട്ടുവ  
ല്ലോ. അതുകൊണ്ടു നിന്റെ ഈ ദ്രവ്യരൂപത്തിൽനി  
ന്നു നീ വിരമിക്കണം.

സാവിത്രി:—ഞാൻ അദ്ദേഹത്തെ മനസാധരിച്ചുപോയതു  
കൊണ്ട് അച്ഛൻ എന്തെല്ലാം പറഞ്ഞാലും ഇനി അ  
തിൽനിന്നു പിൻതിരിയുന്നതു ധർമ്മമല്ല.

നാരദൻ:—സാവിത്രി സുസ്ഥിരയാണു്. അതുകൊണ്ട് അ  
വളുടെ ഇഷ്ടാനുസരണം വിവാഹം നടക്കട്ടെ—എന്നു  
പറഞ്ഞിട്ട് അദ്ദേഹം യാത്രയായി.

അനന്തരം രാജാവ് സാവിത്രിയുടെ വിവാഹകർമ്മം മ  
ദ്രാദേശധാനിയിൽവെച്ച് മംഗളകരമായി നിർവ്വഹിക്കപ്പെട്ടക  
യും വായുവരന്മാരെ അനുഗ്രഹിച്ചു് ആത്രമത്തിലേക്കു അയ  
ക്കുകയും ചെയ്തു.

സാവിത്രി ആത്രമത്തിൽ എത്തിച്ചേർന്നതിന്റെശ  
േഷം ശപതരൂന്ദ്രയും ശപത്രൂവിന്ദ്രയും വരുതിക്കു വണങ്ങി  
ശ്രദ്ധസ്ഥാത്രമധർമ്മം വിധിപ്രകാരം അനുഷ്ഠിച്ച ജീവിതം  
നയിച്ചുവന്നു. ഈ കാലങ്ങളിൽ നാരദമഹർഷി പറഞ്ഞിട്ടു  
ണ്ടായിരുന്ന വാക്ക് അവളുടെ ഉള്ളിൽനിന്നു തേഞ്ഞുമാഞ്ഞു  
പോയിട്ടില്ലായിരുന്നു. ഏതവസരത്തിലും ഭർത്താവിന്റെ  
ആയുസ്സിനെ സംബന്ധിച്ചുള്ള ചിന്തയായിരുന്നു അവളുടെ  
ഹൃദയവികാരങ്ങളുടെ മുന്നണിയിൽ സ്ഥാനംപിടിച്ചിരുന്ന  
ത്. അങ്ങനെ ഇരിക്കുമ്പോൾ സത്യവാന്റെ മരണമുഹൂ  
ർത്തത്തെസംബന്ധിച്ചു നാരദമഹർഷി പ്രവചിച്ചിരുന്ന ദിവ  
സം അടുത്തുവന്നു. അതിനൊരു മൂന്നുദിവസങ്ങൾക്കുമുമ്പ്  
സാവിത്രി ഒരു നിരാഹാരവ്രതം ആരംഭിച്ചു. ആ വ്രതം

അവസാനിപ്പിച്ച് അപവൃതസ്ഥാനം കഴിക്കുന്ന ദിവസമായിരുന്നു സത്യവാന്റെ മരണമുഹൂർത്തദിനം.

സത്യവാൻ അന്നുരാവിലെ പതിവിൻപ്രകാരം ഫലമൂലാദികളും വിറകും ശേഖരിച്ചുകൊണ്ടുവരുന്നതിനു വനത്തിൽ പോകുന്നതിനു ഭാവിച്ചപ്പോൾ സാവിത്രി പതിവില്ലാതെ ഇപ്രകാരം അഭേക്ഷിച്ചു.

സാവിത്രി:—പ്രാണേശ്വര! ഇന്നു വനത്തിലേക്കു ഞാൻ കൂടി വരുന്നുണ്ട്. അതിനു യാതൊരു തടസ്സവും ചാരയുതും.

സത്യവാൻ:—പ്രിയതമ വ്രതാനുഷ്ഠാനംകൊണ്ടു ക്ഷീണിച്ചിരിക്കുയാണല്ലോ. അതുകൊണ്ട് ഇപ്പോൾ നടന്നു ക്ഷേരിക്കേണ്ട ആവശ്യമില്ല. ഇനി ഒരാവസരത്തിൽ ആവാം.

സാവിത്രി:—അതൊന്നും പറഞ്ഞാൽ ഞാൻ സമ്മതിക്കയില്ല. നിശ്ചയമായി ഞാൻ കൂടെ വരുന്നു.

സത്യവാൻ:—പ്രിയതമയുടെ ഇഷ്ടംപോലെ ആകട്ടെ.

ഇവരുടെ സംഭാഷണം കേട്ടു നിന്നിരുന്ന ശ്വശുരനും ശ്വശുരവും “കണ്ടേണ്ട നീ ക്ഷീണിച്ചിരിക്കുയാണു്. ഇപ്പോൾ പോകണ്ടാ. വഴിക്കു വല്ല സുഖക്കേടുമുണ്ടായി വിഷമിച്ചേക്കും” എന്നു നിർബ്ബന്ധപൂർവ്വം ചൊല്ലതിന്നും സാവിത്രി അതിനെ അനുസരിക്കാതെ അവരോടു ക്ഷമാപണം ചെയ്തുകൊണ്ടു സത്യവാനെ അനുഗമിച്ചു.

സത്യവാൻ ചെന്നുത്തരത്തിൽ പ്രവേശിച്ചു ഫലമൂലാദികൾ ശേഖരിച്ച ഒരു കൂടയിലാക്കി ഒരു വൃക്ഷക്കൊമ്പിൽ തൂക്കിയതിന്റെ ശേഷം തന്റെ കൈവശമുണ്ടായിരുന്ന മഴവെടുത്തു ഒരു മരത്തിന്റെ ചുവട്ടിൽ വെട്ടി. അപ്പോൾ അവൻ എന്തെന്നില്ലാത്ത ഒരു ക്ഷീണവും മോഹാലസ്യവും ഉണ്ടായി നിലംപതിക്കുൻ ഭാവിച്ചു. “നാരദമഹർഷിയുടെ ദീർഘദർശനം അത്പ്രവൃത്തതാകാൻപോകുന്നല്ലോ” എന്നു

ഘോഷിച്ചുകൊണ്ടു സാവിത്രി സത്യവാനെ താങ്ങി മടിയിൽക്കിടത്തി വീശുകയും മുഖത്തു ശുദ്ധജലം പ്രോക്ഷിക്കയും ചെയ്തുകൊണ്ടേയിരുന്നു.

ഈ സന്ദർഭത്തിൽ മഹിഷാസുരനായ ഒരു ഭയങ്കരസ്വരപര്യവേഷം പിതൃപതികോണിൽനിന്നു അവരുടെ മുമ്പിൽ പ്രത്യക്ഷപ്പെട്ടു. സാവിത്രി ഈ ഭയങ്കരരൂപംകണ്ടു ഭയവിഹാലയാകാതെ ധൈര്യത്തോടും വണക്കത്തോടുംകൂടി ഇങ്ങനെ ചോദിച്ചു.

സാവിത്രി:—അങ്ങ' ആരാണു്? എന്തിനായിട്ടാണു് ഇവിടെ വന്നതു്?

കാലൻ:—ഞാൻ കാലനാണു്. നിന്റെ ഭർത്താവിന്റെ ഇഹലോകവാഴ്ച ഇന്നുകൊണ്ടു് അവസാനിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ അവന്റെ ജീവനെ കൊണ്ടുപോകുന്നതിനായിട്ടാണു് ഞാൻ വന്നിരിക്കുന്നതു്.

സാവിത്രി:—എന്റെ ഭർത്താവു പോകുന്നദിക്കിൽ എനിക്കും പ്രവേശനമുള്ളതുകൊണ്ടു് ഞാൻകൂടെ വരുന്നുണ്ടു്.

കാലൻ:—ഇഹലോകവാഴ്ച അവസാനിച്ചുവെങ്കിലും ആവിടെ പ്രവേശനമുള്ളു. നിന്റെ വാഴ്ച അവസാനിച്ചിട്ടില്ലാത്തതുകൊണ്ടു് നിനക്കു് അങ്ങോട്ടു കടക്കാൻ പാടില്ല.

സാവിത്രി:—എന്തെല്ലാം പറഞ്ഞാലും ഞാൻകൂടെ വരുന്നുണ്ടു്. അല്ലെങ്കിൽ എന്റെ ഭർത്താവിന്റെ ജീവൻ തിരികെ തന്നിട്ടു പോകണം.

കാലൻ:—അതുമത്രം നി ചോദിച്ചേക്കൂതു്. മറെറൊരു പലം വേണമെങ്കിലും ചോദിച്ചുകൊൾക. ഏതെങ്കിലും നൽകുന്നതിനു ഞാൻ കാത്തിരിക്കുന്നു.

സാവിത്രി:—അങ്ങനെയോ? എന്നാൽ എന്റെ ശ്വശുരന്റെ കണ്ണു തെളിയുന്നതിനും അദ്ദേഹത്തിന്റെ രാജ്യം ശത്രുക്കളിൽനിന്നു തിരിച്ചുകിട്ടുന്നതിനും എന്റെ

പിതാവിന് അനേകം പുത്രസ്താനങ്ങളും ഉണ്ടാകുന്നതിനും എനിക്കു് സത്യവാനിൽനിന്നു് ഔരസസ്താനങ്ങളും ജനിക്കുന്നതിനുംവേണ്ട വാങ്ങലും നൽകണം.

കാലൻ:—ഈ നാലുവാങ്ങളും നിനക്കു ഞാൻ നൽകിയിരിക്കുന്നു.

സാവിത്രി:—സത്യവാൻ ഇഹലോകവാഴ്ചയുടെ കാലം നീട്ടിക്കൊടുത്തതിൽമാത്രമേ എനിക്കു് അദ്ദേഹത്തിൽനിന്നു് ഔരസസ്താനങ്ങളെ ലഭ്യമാകയുള്ളൂ. അതുകൊണ്ടു് അങ്ങു് സത്യലംഘനം ചെയ്തേക്കാത്തു്.

കാലൻ:—ആകട്ടെ. നിങ്ങൾഇരുവരും ആയുരാരോഗ്യാദിസമ്പൽസമൃദ്ധിയോടും പുത്രമിത്രാദികളോടുംകൂടി ചിരകാലം ഭൂവാസംചെയ്യിൻ! എന്ന് ആശീർവദിച്ചിട്ടു് അദ്ദേഹം അന്തർധാനംചെയ്തു.

നോക്കണേ പതിവ്രതാധർമ്മത്തിന്റെ ശക്തി. ഈ ശക്തികൊണ്ടു സാവിത്രി അവളുടെ ഭർത്താവിനെ മരണത്തിൽനിന്നു സംരക്ഷിച്ചു. ശപതൂരനെ നയനസൂക്ഷ്മമുള്ള വനാക്ഷിണീയ്ക്കിട്ടു് അദ്ദേഹത്തിന്റെ രാജ്യം ശത്രുക്കളിൽനിന്നു വീണ്ടെടുത്തുകൊടുത്തു. തനിക്കും തന്റെ പിതാവിനും സമ്പന്നലാഭത്തിനു വേണ്ട അനുഗ്രഹംവാങ്ങി. ഇവയെല്ലാം സാധിച്ചതു് പതിവ്രതാധർമ്മശക്തികൊണ്ടാണെന്നു വീണ്ടും പറയണമെന്നില്ലല്ലോ. ഇതിലധികം ഇനി എന്തുദാഹ്യമാൺ ഉണ്ടാകാനുള്ളതു്.

ശ്രുതകരുണി പറഞ്ഞ സത്യവാൻസാവിത്രിയുടെ കഥയിൽ ജീനചിത്തയായ സുമംഗലാഭായി അളവിൽ കവിഞ്ഞ കാമം അസംസ്കൃതാനുകരണത്തിൽനിന്നു ഉൽഭൂതമാകുന്ന ദുഃഖാകാരമാകയാൽ അതു പരിത്യാജ്യമാണെന്നു മനസ്സിൽ ഉറച്ചു. ദൂതിയുടെ ഉപദേശം ഭർമ്മാർത്ഥത്തിലേക്കു് ആകർഷിക്കുന്ന ഒരു കാന്തക്കല്ലാണെന്നുള്ള വചനം മനസ്സിൽ ഉദിച്ചു. ഭർതൃസ്മരണതന്നെ സദാഹൃദയദരിയിൽ

സ്ഥാനം പിടിച്ചു. ഇപ്രകാരം ചിത്തവൃത്തിക്കധീനമായിരുന്ന കല്പശ്ചക്ഷുഃ അകറ്റി പരിശുദ്ധമാനസ്സായിരിക്കുമ്പോൾ മണി നാലടിച്ചു. പതിവിൻപ്രകാരം ഭൂതിയും ഹാജർകൊടുത്തു.

ഭൂതി:—അല്ലയോ രാജരാജേശ്വരീ, രാജകുമാരനായുള്ള വേഴ്ച അവിടത്തേക്കു പുകഴ്ത്തുവാൻ ഒരിക്കലും താഴ്മയുണ്ടാക്കുന്നതല്ല. ചന്ദ്രസാമീപ്യംകൊണ്ടു മുമ്പും ആരാധ്യയാണെന്നുള്ള സംഗതി സുവിചിതമാണല്ലോ. അതുകൊണ്ടു സർവ്വലോകവന്ദ്യനായ രാജകുമാരനുവേണ്ടിയുള്ള എന്റെ അർപ്പന ഇനിയേക്കിലും സാധിതപ്രായമാക്കിത്തീർക്കണം.

സുമാംഗലാഭായി:—അല്ലയോ ഭൂതി, അധർമ്മവഴിക്കൂടിയുള്ള പുകഴ്ത്തൽ സജ്ജനങ്ങളുടെ ഇടയിൽ സ്ഥാനമില്ലാത്തതുകൊണ്ടു ഞാൻ അതിനെ അത്ര വിലവെയ്ക്കുന്നില്ല. എന്നാൽ ഈ അപമതിപ്പ് നിന്റെ ശ്രമത്തിനു വിപ്ലവമുണ്ടാക്കിത്തീർക്കുന്നതല്ല. അതുകൊണ്ടു നാളെ നാലുമണിക്കു വരിക.

ഏകാപരന്തര ഭൂതിയെ അയച്ചതിന്റെശേഷം സുമാംഗലാഭായി ശുക്തരത്നിയുടെ അടുത്തുചെന്നിരുന്നു തന്റെ ഇംഗിതം നിവേദിപ്പിച്ചു.

സുമാംഗലാഭായി:—അല്ലയോ ശുക്തരത്നീ, ഈ പസന്ത നിശീഥിനിയിൽ സൗരഭ്യത്തോടുകൂടിയ മന്ദമാരുതൻ എറിട്ട് ഞാൻ പശുവും ധൈര്യവും വിട്ടു അനുരാഗമുള്ളവളായി തീർന്നിരിക്കുന്നു. “വന്ദനാചസ്ഥ വിരഹിണികൾക്കു ദുഃഖഹേതുക്മാകുന്നു” എന്നു ശാസ്ത്രവുമുണ്ടല്ലോ.

ശുക്തരത്നീ:—അല്ലയോ രാജരാജേശ്വരീ, തൽക്കാലയനുഭവങ്ങൾ എന്തെല്ലാമായിരുന്നാലും ന്യായവഴിയിൽനിന്നു ഭേദിച്ചു നടക്കുന്നത് ഉത്തമസ്രീകൾക്കു ധർമ്മമല്ല. ഉത്തമയെന്നു പറയുമ്പോൾ അവൾ ഭർത്താവിനു

വഴിപ്പെട്ട ഗൃഹവൃത്തികൾ അനുഷ്ഠിച്ചു സമാധാനപരമായ ജീവിതം നയിക്കുന്നവളായിരിക്കണം. അങ്ങനെയുള്ള ഒരു സ്ത്രീരത്നത്തെ സംബന്ധിച്ച അടിയിൽ പറയുന്ന കഥ ശ്രദ്ധേയമാണ്.

## ഒ. വാസുഖി

വാസുഖി തിരുവള്ളുവർ എന്ന തത്ത്വജ്ഞാനിയുടെ സഹധർമ്മചാരിണിയത്രെ. അവൾ അദ്ദേഹത്തിന്റെ സകലവിധമായ ആജ്ഞകൾക്കും വഴിപ്പെട്ട് ഗൃഹസ്ഥശ്രമധർമ്മം വിധിപ്രകാരം അനുഷ്ഠിച്ചുപോന്നു. അവൾ തന്റെ പ്രാണനായകനു മുൻപു ഉണ്ണുകയും ഉറങ്ങുകയും ചെയ്തിരുന്നില്ല. രാത്രികാലങ്ങളിൽ ഭർത്താവു വിളിക്കുന്ന മാത്രയിൽ ഉണരണമെന്ന നിർബന്ധമുള്ളതുകൊണ്ട് അവൾ ഒരിക്കലും ഗാഢനിദ്ര ചെയ്തിരുന്നില്ല. ഭർത്താവു വീട്ടിലുള്ളപ്പോൾമാത്രം അവൾ ശുഭ്രവസ്ത്രം ധരിക്കുകയും ആഭരണങ്ങൾ അണിയുകയും ചെയ്തിരുന്നു. ഭർത്താവിന്റെ ഹിതത്തിനു വിരുദ്ധമായി അവൾ യാതൊന്നുപറകയോ പ്രവർത്തിക്കുകയോ ചെയ്തിരുന്നില്ല. അവൾ അയൽവീട്ടിൽപോയി ശബ്ദമുണ്ടായാ പാട്ടുപറയും ചെയ്യുകയോ ചെയ്തിരുന്നില്ല. “വരേന്ദ്രിതജ്ഞാനമുള്ളവൾ വധു” എന്ന പ്രമാണപ്രകാരം അവൾ ഭർത്താവിന്റെ ഇഷ്ടം മുൻകൂട്ടി അറിഞ്ഞു പ്രവർത്തിച്ചുവന്നു. അവൾ ഭർത്താവിന്റെ സുഖദുഃഖങ്ങളിൽ പങ്കുകൊള്ളുകയും “കുലമകൾക്കു ദൈവം കൊഴുനൻ” എന്ന തമിഴ് മൊഴിപ്രകാരം അവൾ ഭർതൃരൂപം സദാ മനസ്സിൽ ധ്യാനിച്ചു ദൈവമായി കരുതി ആരാധിക്കുകയും ചെയ്തുവന്നു. അതുകൊണ്ട് അവൾ വിചാരിച്ചാൽ സാധിക്കാത്ത കാര്യം യാതൊന്നുംതന്നെ ഇല്ലായിരുന്നു. “ദൈവം തൊഴാൾകൊഴുനറൊഴുതെഴുവാൾ പെയ്യുന്നപ്പെയ്യുംമഴയെ” എന്ന പൊതു മൊഴിപ്പലവർ പാടിയിരിക്കുന്നപ്രകാരം വാസുഖി ത



ഒൻപതാം പാതിവ്രത്യമാമാത്മ്യംകൊണ്ടു “മഴപെയ്യട്ടെ” എന്നു പറഞ്ഞാൽ മഴപെയ്യും. “ഭർതൃവർമ്മാ സുഗ്രീവാജ്ഞ” എന്നപോലെ അവർ കരുതി അനുഷ്ഠിച്ചവനതിനാൽ അതു അറുപറക്ക ഒരു മാർഗ്ഗവും രൂപവും ഉപദേശം ധനവും ആയിത്തീർന്നു.

ഭർതാവു വൃദ്ധനോ വിരൂപനോ രോഗിയോ ദരിദ്രനോ ആയിരുന്നാൽ അത്ര മുജ്ജന്മത്തു താൻ ചെയ്ത പാപശക്തിയുടെ ഫലമെന്നു കരുതാതെ വെറുക്കുന്ന സ്രീസ്വഭാവം വാസുഖിക്കില്ലായിരുന്നു.

മാസഘൃത അടയുന്നകാലത്തു വിലക്കുപ്പെട്ട മൂന്നടിവസവും അവർ ഭർതൃമുഖം ഭർശിക്കയോ അദ്ദേഹത്തോടു സംസാരിക്കയോ ചെയ്തിരുന്നില്ല. നാലാംദിവസം സ്നാനം ചെയ്തതിന്റെശേഷം ഭർതൃരൂപത്തേയും അദ്ദേഹത്തിന്റെ അളവറ നന്മകളേയും മനസ്സിൽ ധ്യാനിച്ചുകൊണ്ടു മുഖദർശനം കഴിക്കയും അദ്ദേഹവുമായി സംസാരിക്കയും ചെയ്തിരുന്നു.

അവർ ഭർതാവിന്റെ മാതാപിതാക്കന്മാരേയും സഹോദരസഹോദരീമാരേയും വളരെ സ്നേഹമായും ബഹുമാനമായും കരുതിവന്നു. ഭർതാവുള്ളപ്പോൾ അദ്ദേഹത്തെ വണങ്ങാതെ അനുഷ്ഠിക്കപ്പെടുന്ന വ്രതങ്ങൾ, ഹോമങ്ങൾ, ദേവപൂജ മുതലായവ പ്രയോജനമറ്റവയാകയാൽ അവർ അപ്രകാരം ചെയ്തിരുന്നില്ല.

ഭർതാവിന്റെ കുറുക്കൾ അന്യനോടു പറയുന്നവർ പട്ടിയായും അദ്ദേഹത്തോടു കോപിക്കുന്നവർ പുലിയായും അന്യമുഖം നോക്കുന്നവർ പിശാചായും ഭർതാവു വിശന്നിരിക്കുമ്പോൾ അദ്ദേഹത്തിനു കൊടുക്കാതെ ഭക്ഷിക്കുന്നവർ പന്നിയായും ജനിക്കുമെന്നുള്ള ശാസ്ത്രരഹസ്യം മനസ്സിലാക്കിയിരുന്നതുകൊണ്ട് അവർ അപ്രകാരവും ചെയ്തിരുന്നില്ല.

ഇങ്ങനെയുള്ള പതിവ്രതാധർമ്മങ്ങൾ അനുഷ്ഠിച്ച ജീവിതം സുഖഭൂയിഷ്ഠമായി അവസാനിപ്പിച്ച വാസുഖി ഒരു ദിവസം കിണറിൽ നിന്നു തൊട്ടിയിൽ വെള്ളം കോരി കിണറിന്റെ മദ്ധ്യഭാഗത്തായപ്പോൾ ഏതോ അത്യാവശ്യം പ്രമാണിച്ചു ഭർത്താവു വിളിക്കയും ഉടൻ കയറുവിട്ടിട്ടു ഭർതൃസമീപത്തേക്കു പോകയും ചെയ്തു. ഭർതൃനിയോഗം സ്വർത്തനം നിർവ്വഹിക്കപ്പെട്ടതിന്റെശേഷം വീണ്ടും വെള്ളം കോരിക്കൊണ്ടുപോകുന്നതിന്നു കിണറിൻകരവന്നു നോക്കിയപ്പോൾ തൊട്ടിയും വെള്ളവും പൂർവ്വസ്ഥിതിയിൽ കിണറിന്റെ മദ്ധ്യഭാഗത്തു നിരാലംബമായി നിൽക്കുന്നതുകണ്ടു. നോക്കണേ പതിവ്രതാധർമ്മത്തിന്റെ മാഹാത്മ്യവും ശക്തിയും. ഈ വാസുഖി പതിവ്രതകർമ്മാഭിശാസനം പറയുന്നതിൽ എന്താക്ഷേപമാണുള്ളത്. വാസുഖി സുമംഗലയായിത്തന്നെ സ്വർഗ്ഗരാജ്യം പ്രാപിക്കയാൽ തിരുവള്ളവർക്കുണ്ടായ ദുഃഖം ഇപ്രകാരം പാടി അവസാനിപ്പിച്ചു.

അടിചിക്കിനിയാളേ അനുപുടയാളേ  
പടിചൊററപരാതപാവായ്—അടിവള്ളി  
പ്പിൻതുംകിമുന്നെഴുത്തുചേതൈയ്യേപോതിയോ  
എൻതുംകമെൻകണിരാ.

ശുകതരുണിയുടെ ഈ പ്രവചനം സുമംഗലാഭായിയുടെ കണ്ണുങ്ങൾക്കു പീയൂഷധാരചെയ്കയും അവളുടെ നന്മയായ മനസ്സിന്നു ശാന്തിയെ പ്രദാനംചെയ്കയും ചെയ്തു. അങ്ങനെ ഇരിക്കുമ്പോൾ ഭൂതി പതിവിൻപ്രകാരം കൊട്ടാരത്തിൽ ഹാജരായി രാജകുമാരവിഷയം നിവേദനംചെയ്തു തുടങ്ങി.

ഭൂതി:—അല്ലയോ രാജരാജേശ്വരീ, അവിടുന്നായുള്ള ആ ഹൃദവിനോടങ്ങൾക്കുവേണ്ടി ജീവിതാർപ്പണം ചെയ്തു

കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്ന രാജകുമാരന്റെ അവസ്ഥ ഏറ്റവും ഭയനീയംതന്നെ. രാജകുമാരനായുള്ള സ്നേഹം ഇനിയെങ്കിലും പരിപൂഷ്ടമാക്കുന്നതിന് അവിടുത്തെ മനസ്സ് കൂടുതൽ ഉൾജ്ജ്വലമാക്കിച്ചെയ്യേണ്ടിയിരിക്കുന്നു.

സുമംഗലാഭായി:—അല്ലയോ ഭൂതി! രന്റെ പാതിവ്രത്യമാഹാത്മ്യത്തെ പരീക്ഷിച്ചറിയുന്നതിനു വന്ന ഭേദവേദൻ, അഗ്നി, സൂര്യൻ മുതലായ ദേവന്മാരെ ഭഗവാന്മാരാക്കിവിട്ട അരുന്ധതിയുടേയും മരിച്ച ഭർത്താവിന്റെ ജീവനെ തീവ്രയത്നംചെയ്തു തിരികെ വാങ്ങിയ സാവിത്രിയുടേയും നാരദനെ സ്ത്രീരൂപമാക്കുകയും ത്രിമൂർത്തികളെ ശിശുക്കളാക്കി തൊട്ടിയിലിട്ടു താരാടുകയും ചെയ്ത അനസൂയയുടേയും ജനനാൽ അന്ധനായ ഭർത്താവിനു സ്വീകരിച്ചാലും ഇല്ലെങ്കിലും ഉപഭോഗം നൽകിയ ഗാന്ധാരിയുടേയും ഭർത്താവിനെ ദൈവമായിക്കരുതി ഗൃഹസ്ഥാശ്രമധർമ്മം അനുഷ്ഠിച്ചുവന്ന വാസുദിയുടേയും ചരിത്രശകലങ്ങൾ എന്നെ ഭൂയിത്തകളിൽനിന്നു വിമുക്തയാക്കുന്നതിനു പ്രേരിപ്പിക്കുന്നതിനാൽ നിന്റെ ദൈത്യവിഷയം അസ്ഥാനത്തിൽ കലാശിച്ചേക്കുമോ എന്നു സംശയിക്കുന്നു. എങ്കിലും നാളെ നാലുമണിക്കുവരിക, നെക്കൂടെ ശ്രമിച്ചുനോക്കട്ടെ.

ഇപ്രകാരംപറഞ്ഞു ഭൂതിയെ യാത്രയാക്കിയതിന്റെ ശേഷം സുമംഗലാഭായി ശുകതരുണിയോടു ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞു.

സുമംഗലാഭായി:—അല്ലയോ ശുകതരുണീ! വിരഹിണികൾക്കു ഭസ്സഫലമെന്തെ പ്രദാനംചെയ്യുന്ന ഈ വസന്തഋതുവിലെ രാത്രികൾ ഞാൻ എങ്ങനെ കഴിച്ചുകൂടുമെന്നറിയുന്നില്ല. യുവത്തിളപ്പിൽനിന്നു ഉൾഗമിക്കുന്ന വികാരങ്ങൾ ക്ഷമയ്ക്കും സഹനത്തിനും അന്തരംഗ

ത്തിൽ സ്ഥാനവും നൽകുന്നില്ല. അതുകൊണ്ടു ഞാൻ എന്താണു ചെയ്യേണ്ടതു്.

**ശുക്രതരുണി:**—അല്ലയോ രാജരാജേശ്വരി, വേശ്യാലംബകന്മാരിൽ വിവേകമില്ലാതെ ഭ്രമിക്കുന്ന കാമിനികൾക്കു അളവറ തുമ്പങ്ങൾ നേരിടുമെന്നാണു ശാസ്ത്രസിദ്ധാന്തം. അവരുടെ ധനവും മാനവും ജ്ഞാനവും സൌന്ദര്യവും എന്തുവേണ്ടു സർവ്വവും നഷ്ടപ്പെട്ടു ഒടുവിൽ നരകവാസംചെയ്യുന്നതിന്നിടയാകുന്നു. ഷഡ്വികാരങ്ങളുടെ മൂന്നണിയിൽ നിൽക്കുന്ന കാമം മനുഷ്യലോകത്തിനു പരമശത്രുവായിട്ടാണു നിലകൊണ്ടിരിക്കുന്നതു്. പലനാളും പല തുമ്പങ്ങൾചെയ്തു ഹിംസിക്കുന്ന ഈ കാമം ഭക്ഷിക്കുന്നമാത്രയിൽ മരിപ്പിക്കുന്ന നഞ്ചിനേക്കാൾ ഭയങ്കരമായതാണു്. അതുകൊണ്ടു ഈ കാമാഗ്നിയേ ജ്ഞാനജലത്താൽ കെടുത്തേണ്ടതാവശ്യം.

ഒരു സ്ത്രീയുടെ കീർത്തിയും ജ്ഞാനവും ഭക്തിയും സൽസ്വഭാവവും ധനവും എല്ലാം അവളുടെ ഭർത്താവുതന്നെയാണു്. അതുകൊണ്ടു ഭർത്താവിനെ ദൈവതുല്യമായിക്കരുതി അഭ്യേഹത്തിനെ വണങ്ങി ജീവിക്കുന്നവളാണു് ഉത്തമ. അവളാണു പതിവ്രത. അവളാണു കുടുംബലക്ഷ്മി. ഈ തത്വങ്ങളെ വിഷയീകരിച്ചു ഔടിയിൽ വിവരിക്കുന്ന കഥ സശ്രദ്ധം കേൾക്കുക.

## ൮. ഒരു നവീനശീലാവതി.

ഒരിക്കൽ രാസമണി എന്നു പേരുള്ള ഒരു യുവതി തന്റെ ഇഷ്ടപ്രാണേശ്വരനോടൊന്നിച്ചു വ്യവസായാദി സമ്പത്തികവിഭവങ്ങൾകൊണ്ടു് അനുകൂലം അഭിവൃദ്ധിപ്പെടുവരുന്ന ജപ്പാൻരാജ്യത്തിന്റെ ഒരുഭാഗത്തുപോയി താമസിച്ചിരുന്നു. അവർ അവിടെയുള്ള ഒരു നെയ്തുശാലയിൽചേ

ന് വേലചെയ്തു അതിൽനിന്നു കിട്ടിവന്ന ആദായംകൊണ്ടു സുഖമായി കാലക്ഷേപം ചെയ്തുവന്നു. അവർ ഉപജീവന മാർഗ്ഗത്തേടി അവിടെപ്പോയി താമസിക്കുന്നവരായതുകൊണ്ടു അവർക്കു പൂർവ്വാജ്ജിതമായിട്ടാകട്ടെ സ്വയാജ്ജിതമായിട്ടാകട്ടെ യാതൊരു സ്വത്തും അവിടെ ഇല്ലായിരുന്നു. എന്നാൽ “തൃപ്തി” എന്നൊരുവസ്ഥ അവർക്കുണ്ടായിരുന്നതുകൊണ്ടും അവരിൽ തിളങ്ങിവിളങ്ങിക്കൊണ്ടിരുന്ന പരസ്പരാനുരാഗം അവരുടെ ഭാവപ്രകാശത്തിൽനിന്നു സുവർണ്ണത്തെ നറുക്കിയിരുന്നതുകൊണ്ടും അവർ പരമാഹു്ളാഭവിത്തരായി കഴിഞ്ഞുവന്നു.

അങ്ങനെ ഇരിക്കുമ്പോൾ അവളുടെ ഭർത്താവിന്റെ ശരീരധർമ്മങ്ങൾക്കു സംഗതിവശാൽ സംഭവിച്ച തടസ്സങ്ങൾ ക്രമേണ കുഷ്ഠരോഗമായി പരിണമിച്ചു് അതു പെട്ടെന്നു വളർച്ചയ്ക്കു് സർവ്വംഗം വ്യാപിക്കയും അവയവങ്ങൾ പഴുത്തു് ചോര, ചലം, കൃമി, മുഴലായവയുടെ സ്രവണമുണ്ടാകയും ചെയ്തു.

തന്റെ ഭർത്താവിന്നു നേരിട്ട ഈ ദുരവസ്ഥ രാസമണിക്കു ഏറ്റുപറ്റാത്തതിന്നു കാരണമായിത്തീർന്നതിനാൽ അവൾ അദ്ദേഹത്തെ രോഗവിമുക്തനാക്കുന്നതിന്നുവേണ്ടി സാധാരണ വൈദ്യന്മാരെക്കൊണ്ടു ചികിത്സിപ്പിക്കയും പല സൽകർമ്മങ്ങൾ അനുഷ്ഠിക്കയും ചെയ്തു. എന്നാൽ ഈ കാലങ്ങളിലത്രയും രോഗത്തിന്നു വാർത്തവല്ലാതെ യാതൊരു കുറവും കണ്ടില്ല. അതുകൊണ്ടു അവൾ രോഗിയെ ഒരു മഹാവൈദ്യനെ കാണിക്കയും അദ്ദേഹവുമായി രോഗകാര്യത്തെപ്പറ്റി ആലോചിക്കയും ചെയ്തതിൽ അദ്ദേഹം ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞു.

വൈദ്യൻ:—വാതം കോപിച്ചുണ്ടായിട്ടുള്ള ഈ കുഷ്ഠം അസ്ഥിയിലും മജ്ജയിലും പ്രവേശിച്ചു കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. അതുകൊണ്ടാണു മൂക്കു വളയുകയും മൂത്രം അടയ്ക്കുകയും കണ്ണു ചുരുക്കുകയും വ്രണങ്ങളിൽ കൃമിയുണ്ടാകുകയും ചെയ്തതെന്നു പറഞ്ഞു.

യ്ക്കിരിക്കുന്നത്. ഇതു അസാധ്യരോഗങ്ങളുടെ കൂട്ടത്തിൽ ഉൾപ്പെട്ടതും പകർച്ചവ്യാധികളിൽ വെച്ചു ഭയംകരവും നിന്ദ്യവുമായിട്ടുള്ളതുമാണ്. അതുകൊണ്ടു എന്നാൽ പ്രയാസം. കൊണ്ടുപോകയേ വേണ്ടു. രോഗിയെ ശുശ്രൂഷിക്കുന്നതു നിങ്ങളാണെന്നുകിൽ ഈ രോഗം നിങ്ങൾക്കും പിടിപെടുമെന്നുള്ള കാര്യം നിശ്ചയംതന്നെ.

വൈദ്യന്റെ നിർദ്ദാക്ഷണ്യപരമായ ഈ വാക്കുകൾ കേട്ടിട്ടു രാസമണി അയ്യെച്ചുപെട്ടുകയ്ലുണ്ടായത്. അവർക്കു നെക്കൂടെ ധൈര്യത്തെ അവലംബിച്ചു ഭർത്തൃശുശ്രൂഷയിൽ കൂടുതൽ പ്രതിപത്തി പ്രദർശിപ്പിക്കുകയാണു ചെയ്തത്. രാസമണി സൗന്ദര്യദിസൽഗുണങ്ങൾ ഉള്ള ഒരു യുവതീരത്നമായിരുന്നുകൊണ്ടു ഇതുതങ്ങളുടെ ഉദ്ദേശസിദ്ധിക്കു പറ്റിയ ഒരുവസ്തുവുമാണെന്നു കണ്ടു ചില യുവാക്കന്മാർ അവളിൽ ആശ്ചര്യം കണ്ടുവെച്ചിരുന്നു. എന്നാൽ പതിവ്രതാധർമ്മം സകല ധർമ്മങ്ങളിലും വെച്ചുതന്നെയുമായി ധ്യാനിച്ചു ആരാധിച്ചുപോരുന്ന രാസമണിയിൽ ഈ വിഭവത്തികൾ ഒന്നു ഫലിക്കയില്ലെന്നു വിശേഷ പുപാഠങ്ങളെ നിരൂപിച്ചു.

രോഗം വർദ്ധിച്ച അതിൽനിന്നു ഉത്ഭവിച്ച ദർശനം നാലുപാടും വീശിക്കൊണ്ടിരുന്നതിനാൽ ഗ്രാമവാസികൾ അവരെ തങ്ങളുടെ വീടുകളിൽ കയറുകയോ അവർക്കു ആഹാരത്തിന്നു വെച്ചതും കൊടുക്കുകയോ ചെയ്തിരുന്നില്ല. ഈ അവസ്ഥയിലും അവർ വൃക്ഷത്തണലിൽ താമസിച്ചുകൊണ്ടു അവരുടെ ഭർത്താവിനെ ശുശ്രൂഷിക്കുന്ന വിഷയത്തിൽ ഒട്ടും അമാന്തം കാണിച്ചിരുന്നില്ല.

ഇങ്ങനെ കഴിഞ്ഞുവരുമ്പോൾ ഈ 'ജീവിതം ശ്രേയസ്കരമല്ലെന്നും അവിടെനിന്നും എണ്ണുമയിൽസ്' അകലമു

ഈ തങ്ങളുടെ സ്വഭാവത്തെക്കുറിച്ചു മടങ്ങിയെത്തിയാൽ ഇതിനു ഏതൊക്കിലും ഒരു പരിഹാരമാർഗ്ഗം കാണാമെന്നും അവർക്കുതന്നെ നിത്യമുണ്ടു. അതിന്നു അവരുടെ കൈവശമുണ്ടായിരുന്ന ഏകദേശം ചില പണ്ടുണ്ടു വിവിധ ഒരു റിക്ടാഷൻ വാങ്ങിവാങ്ങിച്ച് അതിൽ മിക്കവാറും പഴുക്കുടായിത്തീർന്നിരിക്കുന്ന തന്റെ പ്രാണനാശം എടുത്തുവെച്ചു അവർ തന്നത്താൻ വെച്ചുകൊണ്ടു സ്വഭാവത്തെക്കുറിച്ചു യാത്രയായി. ഏകദേശം രണ്ടുമാസംകൊണ്ടു അവർ സ്വഭാവത്തു എത്തിച്ചേർന്നു. ഈ കാലയളവിനിടയിൽ അവർ അനുഭവിച്ച ഭൂതങ്ങളുടെ ഒരു ലിസ്റ്റ് സമ്പ്രദായത്തിലേക്കു തന്നെ വിചാരിച്ചാൽ തയ്യാറാക്കുന്നതിന്നു സാദ്ധ്യമാകുമോയെന്നു തോന്നുന്നില്ല.

അവർ ഭക്ത സമേതം സ്വഭാവത്തെത്തി ഏതാനും ദിവസം കഴിഞ്ഞതിന്റെശേഷം ഒരുദിവസം രാത്രിയിൽ സമ്പന്നന്മാരിലായിരിക്കുന്ന ജഗൽസ്രഷ്ടാവിനെ ഇപ്രകാരം സ്തുതിച്ചു:—

ശ്രീകൃഷ്ണ; കൃഷ്ണ ചണ്ഡ, സുവരസഹജാ;  
സാരസാക്ഷാ; സതാർക്ഷ്യാ  
ഭോക്തൃഭോഗിതല്പാഭവഭയഹരണാ  
ഭൂമ; രാമ; രാമ;  
ശ്രീഗോവിന്ദ; മുകന്ദ, മുരമന്മനഹൃഷീ-  
കേശ വിശ്വപത്തിനീശ;  
നാഗാരാതിഭുപാഭോ ഭോ നരകഹരഹരേ  
പാഹിമാം പത്മനാഭാ!

ഈ സ്തുതിക്കേട്ട സത്തുഷ്ടമാനസനായ ജഗന്നിധന്താവ് ഒരു സന്യാസിയുടെ വേഷംപൂണ്ടു രാസമണിയുടെ അടുത്തുവന്നിരുന്നു പറഞ്ഞു.

സന്യാസി:—അല്ലയോ പരന്പ്രീ! നീ ഒരിക്കലും ദുഃഖിക്കേണ്ട. നാളെ അരുണോദയത്തിന്നു മുമ്പ് നീ അടുത്ത

നദീതീരത്തിൽ വരിക എന്നു പറഞ്ഞവസാനിപ്പിച്ചുതോടുകൂടി സന്യാസി അന്തർധ്വാനം ചെയ്തു.

രാസമണി അടുത്തദിവസം അരുണോദയത്തിനുമുമ്പ് സന്യാസിയുടെ നിയോഗമനുസരിച്ചു വളരെ ഭക്തിയോടുകൂടി നദീതീരത്തിൽ എത്തി. കുറച്ചു കഴിഞ്ഞപ്പോൾ ഒരു ഭിക്ഷു അവിടെ വരികയും അദ്ദേഹം രാസമണിയെ കണ്ട മാത്രയിൽ ഏറ്റവും സന്തുഷ്ടമാനസനായി മന്ദഹാസം ചെയ്തും ചെയ്തു. അനന്തരം ഒരു പുഷ്പമിറുത്ത രാസമണിയുടെ കൈയിൽ കൊടുത്തിട്ട് ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞു.

ഭിക്ഷു:—ഈ പുഷ്പം കൊണ്ടുചെന്ന് നിന്റെ ഭർത്താവിന്റെ മുഖത്തു വട്ടമുഴിഞ്ഞു് അരച്ചു വെണ്ണയിൽ ചാലിച്ചു രഹസ്യമായി സേവിപ്പിക്കുക. നാലുദിവസംകൊണ്ടു നിന്റെ ഭർത്താവു രോഗവിമുക്തനാകയും ദീർഘകാലം സുഖമായി ജീവിക്കുകയും ചെയ്യും. വീ നിന്റെ ഭർത്താവിനെ സർവ്വശക്തനോടു സംഘടിപ്പിച്ചു ധ്യാനിക്കുന്നതുപോലെ അനുഷ്ഠിക്കുക—ഇങ്ങനെയുള്ള ഉപദേശങ്ങൾ നൽകിയതിന്റെ ശേഷം ഭിക്ഷു അവിടെ നിന്നും മറഞ്ഞു.

രാസമണി പെട്ടെന്നു വീട്ടിൽ എത്തി ഭിക്ഷു ഉപദേശിച്ചപ്രകാരം അനുഷ്ഠിക്കയാൽ നാലുദിവസംകൊണ്ടു് അവളുടെ പ്രാണനാഥന്റെ ദീനം സുഖപ്പെട്ടു. ജനങ്ങൾ ഇതറിഞ്ഞു് അതുഭൂതപരതന്ത്രരായി രാസമണിയെ സതീഭവിയെന്ന് ഇന്നും വിളിച്ചുവരികയും ഈ ഭവതികൾ ഏതാനും സന്താനങ്ങളുടെ മാതാപിതാക്കന്മാരായി, അരോഗദുഃഖശാന്തരായി പ്രപഞ്ചസുഖം അനുഭവിച്ചുവരികയും ചെയ്യുന്നു.

ശുകതരുണിയുടെ ഹൃദയാക്ഷർകവും സാരസംപൂർണ്ണമായ ഈ കഥ വിവിധചിന്തകളാൽ താന്തമായിരുന്ന സുമം



ഗലാഭായിയുടെ മനസ്സിനു പുണ്യസമാധാനംനൽകി. അതുകൊണ്ടു ദൂതിയുടെ ഭൗത്യവിഷയത്തിനു ഫേതുഭൂതനായ രാജകുമാരന്റെ മനസ്സിനെ സ്വാധീനമാക്കി ജയിക്കണമെന്നുള്ള ആഗ്രഹം അകറ്റി അങ്ങനെ ഇരിക്കുമ്പോൾ മണിനാലടിച്ചു. ദൂതിയും പതിവിൻപ്രകാരം കൊട്ടാരത്തിൽ ഹാജരായി ഭൗത്യവിഷയം നിവേദിച്ചിട്ടുതുടങ്ങി.

ദൂതി:—അല്ലയോ രാജരാജേശ്വരി! “ഉത്തരത്തിലിരിക്കുന്നതു് എടുക്കയും വേണം കക്ഷത്തിലിരിക്കുന്നതു വീഴുകയുംമരുതു്” എന്ന മട്ടിലുള്ള അവിടുത്തെ അന്തരംഗചിന്ത ഒരിക്കലും സുസാദ്ധ്യമല്ല. അതുകൊണ്ടു ധൈര്യത്തെ അവലംബിച്ചു രാജകുമാരന്റെ ഇംഗിതം സാധിച്ചുകൊടുക്കേണ്ടതു് അവിടുത്തെ കടമയും അതു് അവിടുത്തേക്കു നിരവധി ഗുണഗണമണിയുന്നതിനു നിദാനവും ആകുന്നു.

സുമംഗലാഭായി:—അല്ലയോ ദൂതി! ദൈവകല്പനകളെ ലംഘിക്കാതെയും മായാവിമോഹങ്ങളിൽ അകപ്പെടും വിഷയാസക്തി, അലസത, സ്തംഭം, അസൂയ, അഹങ്കാരം, ക്രൂര്യം, വഞ്ചന, ജാരസംഗം മുതലായ ദുർഗ്ഗുണങ്ങളെ ആചരിക്കാതെയും ഇരിക്കുന്നതു് ഇഹപരഗതികൾക്കു് ഉത്തമമായ മാർഗ്ഗമെന്നാണു ശാസ്ത്രസിദ്ധാന്തവും ശുക്തരുണിയുടെ പ്രവചനസാരവും.

ഇത്രയും പറഞ്ഞവസാനിച്ചപ്പോൾ ഉദയഭാനുവിക്രമ മഹാരാജാവു വിജയശ്രീയോടു കൂടി സൈന്യസമേതം കോട്ടയ്ക്കുള്ളിൽ എഴുന്നള്ളിയിരിക്കുന്നതിനെ ലക്ഷീകരിച്ചു വയ്ക്കപ്പെട്ട ഇരുപത്തിയൊന്നു ആചാരവെടിയുടെ മുഴക്കം സുമംഗലാഭായിയുടേയും ദൂതിയുടേയും ശ്രവണപടങ്ങളിൽ വന്നു പതിഞ്ഞു.

ഈ സംരംഭത്തിൽ സുമംഗലാഭായി ഗ്ലാനവദനയായും ഭൂതി മാനവദനയായും ചമഞ്ഞു. എങ്ങനെയെന്നാൽ തന്റെ വിരഹതാപം സമാധാനമായും പരിപൂർണ്ണമായും ശമിപ്പിക്കുന്നതിന് അവസരം ഭർതൃസാമീപ്യംകൊണ്ടു സ്വയത്തമായല്ലോ എന്നുള്ള വിചാരധാര സുമംഗലാഭായിയുടേയും തന്റെ അധർമ്മശിക്ഷകൂടിയുള്ള പെരുമാറ്റം രാജാവറിഞ്ഞാൽ തന്റെ ജീവൻകൂടി നഷ്ടമായേക്കുമല്ലോ എന്നുള്ള വിചാരധാര ഭൂതിയുടേയും ഹൃദയദരികളിൽ നിസ്രവിച്ചുതുടങ്ങി. ഇതിനിടയ്ക്കു സുമംഗലാഭായി പരിഭ്രാന്തചിത്തയായി ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞു.

സുമംഗലാഭായി:—ഭൂതി! നിന്നെ ഇവിടെയെങ്ങും കണ്ടേക്കരുത്. ഉടൻ പോയ്ക്കാ.

ഭൂതി:—അല്ലയോ രാജരാജേശ്വരീ! അടിയന്റെ ദൈത്യരഹസ്യം ഒരുപ്രകാരത്തിലും തിരുമനസ്സറിയുന്നതനിടവരരുതെന്നു ശുക്തരുണിയോടു പ്രത്യേകം കൽപിച്ചുചട്ടം കെട്ടണം എന്ന് ഒരു വിധത്തിൽ പറഞ്ഞവസാനിപ്പിച്ചിട്ട് അവരും തന്റെ ജീവനുംകൊണ്ടു ദ്രുതഗതിയിൽ പാഞ്ഞു ചന്ദ്രഗിരിരാജകുമാരന്റെ സന്നിധിയിൽ എത്തി

ചന്ദ്രഗിരി രാജകുമാരൻ:—ഭൂതി, നീ എന്താണ് ഇന്നിതുബദ്ധപ്പെട്ട് ഓടി അണച്ചുവരുന്നത്?

ഭൂതി:—തിരുമനസ്സുകൊണ്ട് ഒരു കാര്യം അറിഞ്ഞില്ലയോ. ഭാഗവിക്രമ മഹാരാജാവ് ഇതാ തിരിച്ചെഴുന്നള്ളിയിരിക്കുന്നു. അതിന്റെ വെടിയാണ് ഈ കേട്ടത്. അതുകൊണ്ടു തിരുമനസ്സിൽനിന്നു ഉടൻ ഇവിടെനിന്നു തിരിച്ചെഴുന്നള്ളണം. അടിയനെക്കൂടി കല്പിച്ചുകൊണ്ടുപോകയും വേണം. ഈ വിവരം വല്ലതും അദ്ദേഹം അറിയുന്നതിനിടവന്നുപോയാൽ നമ്മുടെ

ബുദ്ധന്മാരുടെയും തല ഒന്നോടെ വിശിക്കുകയെന്നതിന് അദ്ദേഹം ഒട്ടും മടിക്കുന്ന ആളല്ല.

ദൂതിയുടെ ഈ വാക്കുകൾക്കേട്ടു ഭഗവാശയനായ രാജാ മാരൻ ദൂതിയേയുകൊണ്ടു ചെട്ടെന്നു കാറിൽ കയറി സ്വ രാജ്യത്തേക്കു ലജ്ജിതനായി തിരിച്ചെഴുന്നള്ളി.

ഇതിനിടയിൽ സുമംഗലാഭായയും ശുകതരുണിയും തമ്മിൽ ഒരു ചെറിയ സംഭാഷണം നടത്താതിരുന്നില്ല.

സുമംഗലാഭായി:—അല്ലയോ ശുകതരുണി! യുവത്തിളപ്പു കൊണ്ടു ഞാൻ വല്ല അവിവേകവും ചറകയോ പ്രവർത്തിക്കാൻ വട്ടംകൂട്ടുകയോ ചെയ്തിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ അതുനീ ക്ഷമിക്കയും എന്റെ ഇഷ്ടപ്രാണേശപരനെ ഗ്രഹിപ്പിക്കാതിരിക്കയും ചെയ്യണമെന്നുള്ള എന്റെ അഭിമതം നീ ഒരിക്കലും അവഗണിച്ചുകൂടരുത്.

ശുകതരുണി:—അല്ലയോ രാജരാജേശ്വരി, ഭർതൃശുശ്രൂഷയിൽ അമ്മ, വൈദ്യൻ, മന്ത്രി, ഭാസി, വേഷ്യ ഈ അഞ്ചുപേരുടേയും സ്ഥാനങ്ങൾ വഹിക്കുന്ന ഒരു യഥാർത്ഥപത്നിയെ സംബന്ധിച്ചു ഒരിക്കലും ഭർത്താക്കൾ അവകാശമില്ലാത്തതുകൊണ്ടു അങ്ങനെയുള്ള കാര്യങ്ങളിൽ ചാഞ്ചല്യഭാവത്തെ അവലംബിച്ചിട്ടാവശ്യമില്ല. എന്നുതന്നെയുമല്ല, അതിനിടയായിട്ടില്ലെന്നു എനിക്കു പൂർണ്ണവിശ്വാസവുമുണ്ടല്ലോ.

ഈ അവസരംകൊണ്ടു ഭാഗവതകൃതമഹാരാജാവ് സകലവിധമായ രാജകീയാധർമ്മങ്ങളോടുകൂടിയും മന്ത്രിമാർ പെരുപ്രമാണികൾ മുതലായവരുടെ അകമ്പടികളോടു കൂടിയും കൊട്ടാരത്തിൽ എഴുന്നള്ളി.

അദ്ദേഹം അവിടെ എത്തി സ്വല്പം ആശ്വസിച്ച്തിന്റെ ശേഷം അദ്ദേഹത്തിന്റെ ദുഷ്ടി ആദ്യമായി പതിച്ചു

തു ശുകതരുണിയിലും അനന്തരം തന്റെ ഇഷ്ടപ്രാണേശ-  
രിയായ സുമംഗലാഭായിയിലും ആയിരുന്നു.

സുമംഗലാഭായി ആകട്ടെ സർവ്വലോകാഭ്യർത്ഥനയായി,  
സ്നേഹദനയായി ശുകതരുണിയെ കൈയിൽ എടുത്തുകൊ-  
ണ്ടു തന്റെ രാജവരന്റെ സമീപത്തിൽ സന്നിഹിതയായി.

രാജാവു ശുകതരുണിയെ വാങ്ങിച്ചു മടിയിൽവെച്ചു്  
“ഇതു എന്റെ പൊന്നിൻകുട്ടയല്ലയോ” എന്നു പറഞ്ഞുകൊ-  
ണ്ടു വാത്സല്യപുരസ്സരം തലോടുകയും അതിന്റെ പ്രവചനം  
അത്ഥവതായതിനാൽ അതിലേക്കുള്ള നന്ദിയെ പ്രദർശിപ്പി-  
ക്കുന്നതിനായി കുറെ പാലുംപഴവും വരുത്തി അതിന്നു കൊ-  
ടക്കയും ചെയ്തു.

അനന്തരം ഈ രാജദമ്പതികൾ വിവാഹാനന്തരമുള്ള  
മധുമാസസമ്മേളനം ആരംഭിക്കയും ശുകതരുണിയെ വളരെ  
ലാളിച്ചു വളർത്തുകയും ചെയ്തുകൊണ്ടു പാമാഹു് ഉദഭരിതരാ-  
യിവാണു.

സ മ ഹ പൂ ര .